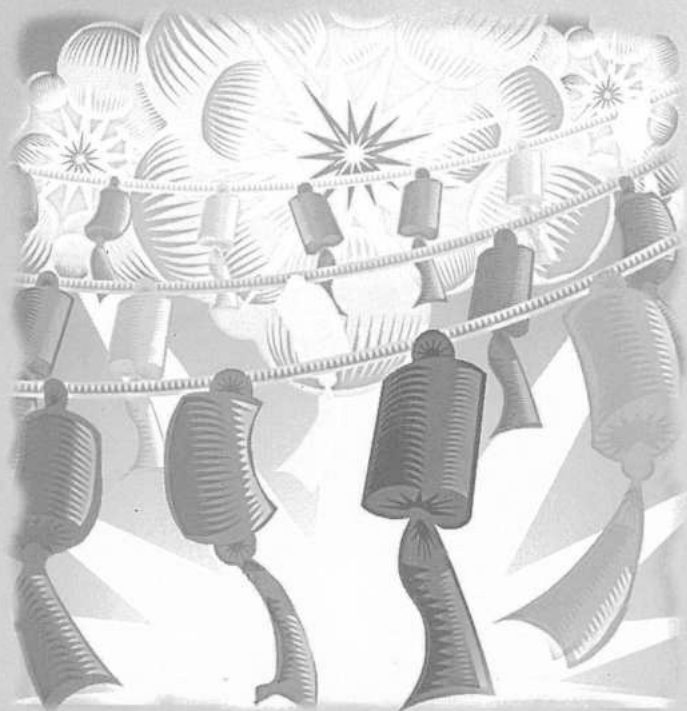


Fiestas de
SAN ANTONIO ABAD
1999

Parroquia
San Antonio Abad
Salesianos
Valencia





U N I T S P E R
L E S F E S T E S

Units pel passat ~ Units pel futur ~ Units per
esta terra ~ Units pels somnis ~ Units pel treball
Units per les festes ~ Units pel paisatge ~ Units
per l'esforç ~ Units pel calor ~ Units per
Bancaixa ~ Units pel futur ~ Units per Bancaixa

BANCAIXA

Caixa d'Estalvis de València, Castelló i Alacant

EN LA FIESTA DE NUESTRO PATRONO

Una vez más San Antonio Abad se asoma por la ventana del día 17 de Enero en nuestro calendario anual y provoca en todos nosotros la alegría de la fiesta común: barriada de " Sant Antoni ", colegio de " Sant Antoni ", Parroquia de " Sant Antoni ". Pronunciamos su nombre con frecuencia, casi cada día, pero concentramos en estas fechas el buen sentido que siempre le damos.

Sus contemporáneos le llamaron " el abad " porque de tanto acercarse a Jesucristo también a él se le veía un aire propio del Padre Dios. Por eso Antonio estuvo revestido del don de la Paternidad. Su actitud de oración, la caridad entrañable hacia su gente y el trabajo por perfeccionar la creación son sus características más destacables.

En este año 1999, dedicado por la Iglesia a contemplar la paternidad materna de Dios, felicitamos a Antonio que continúa siendo entre nosotros reflejo del rostro entrañable del Padre.

Durante los últimos cien años la fiesta ha sido animada entre por la Familia de Don Bosco. Celebramos el centenario de la llegada de los Salesianos a nuestro lugar y les felicitamos por su entrega en favor de la promoción humana y espiritual de la zona. Ellos nos han enseñado y enseñan a vivir en la alegría confiada de quienes se saben " hijos " y " hermanos ". Los niños y los jóvenes sois de una forma especial testigos y beneficiarios de este don.

Felicito también a la Hermandad de San Antonio Abad, brazo extendido para que la bendición de Dios llegue y alcance a todos: personas, animales y mundo creado. A las Autoridades y a cuantos con su colaboración hacen posible la fiesta.

Felices días a cuantos vivís aquí y paz a vuestras casas. Los días de la fiesta de San Antonio Abad ofrece un sin número de posibilidades para crecer " como buenos cristianos y honrados ciudadanos ". Los momentos de la Celebración de la Eucaristía y de las XL Horas de Contemplación Eucarística; la acción de gracias a Dios por los animales domésticos; la foguera de Sant Antoni, els porrats y els orellons, la rifa del porquet... Todo ello empalma con nuestra mejor tradición y favorece nuestra convivencia con las personas nuevas que han venido a vivir a nuestro barrio.

Un saludo grande a todos. ¡ Felices días !

Manuel Bellver y Requena sdb
Párroco

Valencia, Enero de 1999



San Antonio Abad
Patrón de los animales

SU FIESTA



17 DE ENERO

Gozos al glorioso San Antonio Abad

Bendito y sagrado Antonio,
excelente Confesor,
*Defendednos del demonio,
del fuego, mal y dolor.*

Elegís vida en desierto
reformado en Religión,
y sois de virtud ejemplo
en ayunos y oración:
tanto, que sois transformado
en el divinal amor.

Defendednos etc.

Con tal vida y penitencia
servís a Dios, gran Antonio,
que vencéis con la paciencia
la carne, mundo y demonio:
fe, esperanza y caridad
mantenéís con gran fervor.

Defendednos etc.

Siempre fuisteis vivo templo
de Cristo, Dios infinito,
y de virtud claro ejemplo,
como de vos está escrito:
Elías en santidad,
de Cristo sois celador.

Defendednos etc.

Por vos hizo Dios milagros,
aprobandoos ya por Santo,

Ora pro nobis Beate Antonii

alabando vuestras obras,
que son del infierno espanto:
de toda la cristiandad
os precias ser protector.

Defendednos etc.

Vistiendo áspero cilicio,
y vuestro cuerpo azotando,
a Dios hacéis sacrificio,
sus preceptos observando:
sois en el desierto orando,
del demonio triunfador.

Defendednos etc.

Guardando los mandamientos
alcanzáís recta virtud,
y por los merecimientos
llegáis a la beatitud:
siempre andáis justificado,
teniendo al juicio temor.

Defendednos etc.

Con tal victoria quedasteis
con el demonio luchando,
que la gloria que alcanzasteis
de continuo estais llorando:
sirviendo de más corona
el usar de tal rigor.

*Defendednos del demonio,
del fuego, mal y dolor.*

Ut digni efficiamur promissionibus Christi

— O R E M U S —

Omnipotens sempiterna Deus qui gloriosum Patrem nostrum Antonium variis temptationibus probatum inter mundi bujus turbinis illestum transire feciste: concede nobis famulis tuis, ut placere ipsius in tacta professione proficiamus exemplo et a presentis vite peccatis ejus meritis, in intercessione liberamur. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

FIESTAS DE SAN ANTONIO ABAD ENERO DE 1999



INAUGURACION DE LA FIESTA

Viernes día 15

- 20.00h Pregón de fiestas en el Centenario de los Salesianos en Valencia. "La Iglesia de San Antonio Abad: su historia y su arte" por Don Alfonso Eslava Castillo, autor de la tesis doctoral sobre nuestro artesanado mudéjar y Dña. María del Pilar Prósper Soriano, Licenciada en Historias, autora de numerosos escritos sobre nuestra Parroquia.

Sábado día 16

- 20.00h Primeras Vísperas y Celebración de la Eucaristía inaugural de la fiesta. Preside D. Juan Moncho Giner, Vicario Episcopal de nuestra Vicaría.
- 21.00h Cremá de la Foguera...

SOLEMNIDAD DE SAN ANTONIO ABAD

Domingo día 17

- 08.30h Pasacalle por el barrio de Sant Antoni.
- 09.30, 12.00, 13.00, y 20.00hrs.
Celebración Dominical de la Eucaristía en honor al Santo.

11.00h **MISSA MAJOR** en honor a nuestro Patrono San Antonio Abad. Preside Monseñor Javier Salinas Viñals. Obispo de Tortosa, antiguo alumno del Colegio Salesiano San Antonio Abad. **BENDICION Y DESFILE DE ANIMALES** con la presencia de nuestras Autoridades.

XL HORAS DE CULTO A LA EUCARISTIA

* Todos los días: Misa a las 08.30 y 20.00hrs.

Miércoles día 20

20.00h Misa en sufragio de los Hermanos Difuntos de la Hermandad de San Antonio Abad.

***Domingo día 17**

De 16.00 a 19.30h

EXPOSICIÓN DE LA EUCARISTÍA

19.00h Vísperas. Homilía Eucarística. Reserva.

***Lunes día 18 y Martes día 19**

De 09.00 a 13.00h -

y de 15.00 a 19.30h

EXPOSICIÓN EUCARÍSTICA

19.00h

Oración Ecueménica. Homilía Eucarística. Reserva.

***Miércoles día 20**

De 09.00 a 13.00h -

y de 15.00 a 19.30h

EXPOSICIÓN EUCARÍSTICA

Oración y Homilía Eucarísticas.

Conclusión de las XL Horas.

FINAL DE LA FIESTA

*** Jueves día 21**

11.00h Sorteo de la imagen de San Antonio y...

ORDEN DEL DESFILE

"Tabalet y dolçaina", - Bellas señoritas con traje típico valenciano.
Guardia Municipal Montada, de gala. - Huertanos, labradores, ganaderos.
Público con animales domésticos - Ganado lanar.
Grupos de enganche-Jinetes y amazonas-Hípica-Plaza de Toros-Aficionados.
Depósito de sementales - Fuerzas de la Policía Nacional.

NOTAS ACLARATORIAS

- Habrá "garrofetes i panets", bendecidos para las caballerías.
- En una mesa situada en la puerta de la Parroquia, se podrán inscribir nuevos Socios en la Hermandad de San Antonio.
- Un jurado calificador adjudicará los premios a los ganadores del desfile.
- Se ruega traigan toda clase de animales domésticos para la Bendición.
- Los animales domésticos pequeños: pájaros, perros, etc., pasarán una sola vez por la tribuna, donde recibirán la bendición y una medalla.
- También se otorgarán premios a los mejores ejemplares que desfilen y que determinará el Jurado.
- Para LA FOGUERA, se admiten toda clase de maderas y trastos viejos.

TROFEOS QUE SE OTORGARAN EN EL DESFILE

Molt Honorable President de la
Generalitat Valenciana
Excmo. Sr. Delegado del Gobierno
en la Comunidad Valenciana
Excmo. Sra. Alcaldesa de Valencia
Excmo. Jefe III Región Militar
Excmo. Diputación Provincial
Sociedad Agricultores "La Vega"
Patronato Viviendas Felipe Rinaldi
Bancaja
Coop. Criadores Ganado de Cerda
Acequia de Mestalla
Almacenes El Remate
Estación de Servicio Bauset
Estación de Servicio Ripoll
Bar Los Chicos
Bar Stop
Ilustre Colegio de Veterinarios
Banco Popular Español
Grupo Labradores de Godella
Coop. V. Vega Horta-Nord
Banco Sabadell

Trofeos Emilio García
Banco de Valencia
Caja Rural de Torrent
Horchatería Bon Aire
Banco Español de Crédito
Clavarios Virgen del Rosario
Empresas Grau Miralles
Empresas Lladró
Galerías Segrelles
Hermandad San Antonio Abad
Vicepresidente de la Hermandad
Restaurante Balaguer
E.D.I.F.E.S.A.
Flores Feliu
Asoc. Antiguos Alumnos Salesianos
Forn La Creu
Clínica Veterinaria Dr. Jesús Ventura
Servi Oficina J. Calduch
Deutsche Bank
Seguros Franch y Pérez-Manglano
Caja Murcia

Con estos trofeos especiales, se distribuirán 250 copas de la Hermandad de San Antonio Abad, a distintos portadores de caballerías, así como diferentes trofeos y más de un millar de medallas con motivos alegóricos a la fiesta, donadas a los participantes que con perros, gatos, pájaros y toda clase de animales domésticos pasarán ante la tribuna.

San Antonio Abad tras la marcha de los antonianos

LOS DOMINICOS

La orden de Santo Domingo, de origen netamente español ha tenido gran arraigo y expansión en nuestra Patria y en particular en el Reino de Valencia. No obstante, como antonianos, esta crónica ha de estar dedicada a aquella comunidad dominicana que más nos afecta por la relación que supone el hecho de haber ocupado la misma casa de nuestros monjes, abandonada por éstos bien a su pesar tras más de tres siglos de coexistencia y buena vecindad. Nos estamos refiriendo al Convento de Dominicos de San Onofre de Museros.

Se fundó este convento en 1471 en esa localidad de la Huerta Norte de Valencia, a escasos diez kilómetros de la ciudad. La tradición sostiene que el convento fue fundado por expreso deseo y petición del santo.

Por motivos que exactamente no sabemos - quizá el más argüido sea el estado ruinoso del edificio -, la comunidad decidió comprar el convento de los antonianos en 1804, es decir, 13 años después de haberlo desalojado éstos. Por el escaso tiempo que estuvo cerrado, lógicamente encontraron sus instalaciones en perfecto estado de habitabilidad, entrando inmediatamente en servicio las del convento y el templo.

Es de notar, por la actitud de los nuevos inquilinos, que éstos consideraban esta nueva morada como una continuación o traslado del convento de Museros y, consecuentemente, mostraron su deseo de ponerlo bajo la advocación de San Onofre. No obstante, siendo canónicamente preceptivo el respeto a la advocación que fue consagrado o dedicado el templo en cuestión, se decidió que esta iglesia compartiese la titularidad con el santo que ya la poseía, pasando desde entonces a llamarse Convento de San Antonio Abad y San Onofre.

Las imágenes de los bienaventurados fueron colocadas juntas en el altar mayor, en la cabecera del templo, San Onofre, a la izquierda de San Antonio, hermanados, presidiendo los actos litúrgicos de la asamblea cristiana.

Era dos santos cuyas vidas coinciden en rasgos y detalles que son comunes: los dos fueron eremitas en el desierto de la Tebaida, llevando una existencia de extrema austeridad y duras penitencias; los dos llegaron muy lejos en el tiempo con una longevidad inusual que más parece milagrosa.

Los detalles de su iconografía son igualmente coincidentes: pone de manifiesto los mencionados actos de ascética cristiana, exhiben luengas barbas - que en San Onofre llegan hasta las rodillas - y por las que son reconocidos por el pueblo fiel.

Llegaban los dominicos a esta casa en el citado 1804, encontrándola según dijimos, en condiciones óptimas. Lo hacían con la creencia de tener una nueva etapa de paz y prosperidad y colmaron sus ilusiones al advertir que podían ejercer su apostolado, sus actividades espirituales y de beneficencia en su nueva y mejor residencia de la calle de Sagunto, donde encontraron una nutrida y bien cuidada comunidad parroquial, una feligresía que había gozado del favor y del cuidado de los antoninos.

Desgraciadamente pronto habrían de constatar que las cosas no ocurrirían así. Iba a producirse la invasión francesa. Les esperaba días aciagos, ultrajes, malos tratos, deportaciones, prisión, pérdida de bienes e incluso de vidas en las personas de los religiosos.

Sin embargo en los cuatro primeros años de su estancia en esta casa - 1804 , 1808 - en los que gozaron de paz, pusieron en marcha su concebido e ilusionado plan y, ciertamente, sus frutos fueron muy apreciables. Además de las actividades propias de su ministerio, cura de almas, administración de sacramentos y las propias, las características de la orden - predicación de la palabra divina, implantación y práctica del rosario - cristalizaron en obras,

se extendieron pródigamente en instituciones de beneficencia, crearon una escuela para niños cuya eficaz labor era conocida y afamada en la Ciudad; auxilio a los menesterosos, a los viandantes y los necesitados y aún a los viajeros que, encontraron cerradas las puertas de la ciudad se hallaban en el grave problema de su alojamiento y pemocta. Con respecto a San Antón es cierto que continuaron su culto con toda dignidad, al estilo de los antonianos, incluso celebrando con la solemnidad acostumbrada su fiesta anual del 17 de enero.

Tan sólo a cuatro años de su arribo a estos lares se iniciaba la invasión de los franceses - 1808 - con los luctuosos y a la vez heroicos sucesos del 2 de mayo en Madrid.

Aquellos fusilamientos en masa de la Moncloa se iban a repetir a través de los años 10, 11, y 12 en diferentes lugares patrios.

Precisamente ese mismo año 1812 comenzó el asedio a nuestra ciudad por parte de los franceses al mando de los Mariscales Moncey y Suchet sucesivamente, este último logró hacerse tristemente recordado por el despiadado castigo a que tuvo sometida la ciudad con repetidos bombardeos.

Instalado en el Palacio de Cervellón hizo gala de su crueldad.

Al año siguiente, 1813, se iniciaba la retirada del invasor reducido ya en tierras vascas y derrotado en la batalla de San Marcial, este revés determinaba el fin de la invasión. Había durado cinco años.

Al año siguiente, 1814, regresaba a la patria el Rey Fernando VII, sarcásticamente llamado El Deseado. A su llegada, lógicamente, dió un decreto por el que devolvía los conventos con sus enseres y posesiones a los religiosos. En realidad ruinas y restos del exhaustivo expolio al que habían sido sometidos.

Los dominicos volvían a San Antonio y San Onofre y momentaneamente - porque es obvio que no existían - recuperaban los bienes que dejaron al arbitrio, la saña y la voracidad del invasor.

La realidad es que ni siquiera el edificio del convento podía llamarse así; tal era su estado de destrucción y ruina. Ni muchos menos, por supuesto, quedaban los enseres domésticos y también cálices, copones, ornamentos, objetos de culto y demás bienes como la biblioteca y sobre todo las obras de arte guardadas celosamente en el monasterio ya que no han podido ser rescatadas. Sin embargo, no les faltó el ánimo para reemprender su labor apostólica y benéfica incluido el culto a San Antón y su fiesta.

Desgraciado y desastroso fue para nuestra patria el reinado de El Deseado. No fue merecedor de que se recuperase el trono precisamente en su persona con el sacrificio de tantos patriotas.

Conocido de todos es su carácter voluble y veleidoso. Su inconvertible tendencia al absolutismo con el que impuso su más caprichosa idea, los más absurdos proyectos humillantes para la dignidad de su pueblo, ese pueblo que llevado de un acendrado patriotismo clamaba y luchó por su innmercido regreso.

La historia le ha juzgado duramente y su pueblo trocó aquellos sobrenombres que su amor le había otorgado, espontaneamente para darle otros tan distantes que nada tienen de deseables.

A periodos de feroz y oprobioso absolutismo se turnaban sucediéndose otros de talante más liberal, desde luego, siempre forzados por la presión de las clases más ilustradas de la nación que sufrían su vejación. El rey juraba y rompía los juramentos en cuanto el momento le era propicio para volver a su inveterado absolutismo.

Los conventos y sus comunidades corrían la suerte que les imponía este indigno juego. Eran obligados a salir de sus casas al amparo de una legislación dada al respecto y volver a ellas cuando otra se los permitía. Y así en este "tira y afloja", "hago y deshago" se llegó al ya célebre y renombrado año 1835 y en él, un ministro de Hacienda, Alvarez Mendizabal que daba vigencia a su Decreto de Desamortización con el que creyó sanear el erario público.

Si el motivo fue bueno, el procedimiento fue fatal y los resultados completamente negativos en relación con sus deseos porque no pudo cumplirse su proyecto, sino todo lo contrario; sus disposiciones dieron pie a la dispersión y pérdida del patrimonio artístico nacional guardado en conventos y monasterios al cuidado de los religiosos.

El decreto ponía a estos centros en manos del Estado que procedió rápidamente a su venta en forma tal que más parecía un descuartizamiento hecho sin planificación, sin orden ni concierto, con evidente desprecio y falta de respeto y aún con la más mínima sensatez.

Con este decreto se ponía fin a la estancia de los dominicos en San Antonio que abandonaron esta casa definitivamente.

J. Martínez Formik



APARQUE SIEMPRE A LA PRIMERA.

QUE NO LE CUESTE TIEMPO !

EN EL CRUCE DE LA CALLE SAGUNTO Y MAXIMILIANO TOUS Y SU FORMIDABLE PLAZA, EN EL MAGNIFICO

"COMPLEJO SAGUNTO PARK"



AQUI Y AHORA, APARCAR A POCOS METROS DE SU CASA YA NO VA SER PROBLEMA

Gesfesa
Gesfesa Valencia, s.l.

**LE OFRECE LA POSIBILIDAD DE ADQUIRIR UNA GRAN PLAZA DE APARCAMIENTO
EN ESTE SINGULAR EDIFICIO.**



96 360 09 77

"LOS CONTRASTES DEL SANTO Y SU FIESTA"

Cualquiera que entre por primera vez en nuestra Parroquia, quedará gratamente sorprendido al contemplar la imagen de S. Antonio. Desde su hornacina central, parece contemplamos con mirada bondadosa de complaciente abuelo. Todo es placidez en su rostro. Ese mismo gesto, sereno y bondadoso, aparece en un viejo grabado en el que el Santo es rodeado por unos monstruosos diablos que le levantan en vilo y encamizados contra él, lo escamecen y laceran clavándose sus garras. Contrasta la serenidad impasible del anacoreta con el dolor que le producen sus horribles tentadores.

Si desde su cabaña, cercada de rocas, en la vieja Tebaida, desde donde la vista contempla inmensas ondulaciones de rojo en ascenso, y la misteriosa, infinita llanura de arena, donde sólo se oyen los latigazos de la sangre en las sienas o el hervor del aire que sale de los pulmones, pasamos con la imaginación a los patios del Colegio que rodean su templo, notaremos un nuevo contraste. Pues lo que allí era silencio de muerte, es aquí expresión de vida juvenil, de alboroto sano, plena expansión de energías, dominadas, a duras penas, en la obligada disciplina del aula.

En este tiempo de motores ruidosos y burocracia cibernética, de hogares invadidos de electrodomésticos, útiles y pintorescos, contrasta el gran desfile de animales que rinden pleitesía a su Patrono y reciben su bendición, mientras nos asombra tal cantidad y variedad de ejemplares,

ataviados con sus mejores galas, seguros de seguir ocupando en el corazón del hombre, su viejo amigo, el lugar insustituible que les corresponde.

Frente a la parquedad de alimentos del eremita y sus duros ayunos, se muestra aquí la tentadora abundancia de los frutos secos, el famoso "porrat de Sant Antoni". Garbanzos tostados, duros y sabrosos; agridulces orejones melados; reacias y arrugadas castañas pilongas; democráticos cacahuets; dulzones dátiles; aristocráticas almendras... Toda una sinfonia de gustos que tientan al paladar, hábilmente insinuados, en la parada, por la vistosa "porratera".

A falta de campanas que anuncien a los cuatro vientos la Fiesta, son los alumnos del Colegio; del que el Santo es titular, viva y expansiva onda humana, los que; con los dedos manchados del bolígrafo escolar y despierta la limpia mirada, anuncian la llegada de la Fiesta llevando por toda la barriada papeletas para la tradicional y famosa rifa del "porquet".

Y siguiendo la larga tradición acogedora, hospitalaria, de los freires medievales de S. Antonio, los antonianos de hoy, la Hermandad de S. Antonio Abad, acoge, con fraternal gesto, a cuantos vienen a honrar al Santo, al que festejan, año tras año, con renovado entusiasmo e idéntica devoción.

José Puchol

SAN ANTONIO ABAD Y **EL SIGNIFICADO DE SU FIESTA**

Es un honor poder reseñar, al final de un milenio, la festividad de S. Antón, apelativo más común en muchísimos pueblos de España y Sant Antoni del porquet en el área de la lengua valenciana. Podríamos preguntarnos: ¿por qué? ; ¿para qué? al sentido que tiene en la trayectoria histórica y como se plantea esta fiesta en la época de la motorización actual.

Sería prolijo enumerar toda clase de poblaciones, caserios rurales, etc. que celebran aún el "día de los animales" cada diecisiete de enero.

Desde tiempos lejanos surgió como agradecimiento del labrador al Patrón para pedirle protección y continuidad a sus animales domésticos, medio de vida fundamental en sus tareas agrícolas.

Ya en los tiempos prehistóricos se pedía con rito mágico-religioso que no faltasen los animales en el medio cazador, primero, en el sedentario después.

Buena documentación primitiva está patente en las cuevas y refugios del hombre nómada por necesidad vital. Cuando posteriormente, con el advenimiento de la agricultura, los clanes, tribus y grupos humanos se asientan en los valles de los ríos, vaguadas, llanuras, aluviales... se vá a proceder a la domesticación de algunas aves y mamíferos que van a ayudar al hombre para su subsistencia y medio de transporte.

El ser humano, siempre ligado a los medios adversos, ha luchado constantemente para poder confortarse con los animales en la alimentación, trabajo, y guerras, por la eficaz ayuda que han prestado.

En todas las ubicaciones humanas de los distintos puntos de la tierra los animales han sido un factor importantísimo de la traslación y comunicación. Los mamíferos, por ejemplo, han sido condición fundamental de su devenir histórico. Pensar que hasta principios del siglo XIX, la velocidad máxima de desplazamiento era la de un corcel a galope, es significativo.

La fiesta de S. Antonio tiene que surgir como agradecimiento del labrador a este ermitaño que simboliza el cuidado y convivencia con el animal.

La necesidad ha creado la devoción a este Santo anacoreta para pedirle que nunca falten por su servicio de ayuda al hombre.

San Antonio Abad, con grandes propiedades de tierra en su juventud, se retira a la vida contemplativa, introduciéndose en la naturaleza pura, arrastrando a gente a seguir sus pasos, fundando monasterios. Después volverá a la vida solitaria, incluso en el desierto con solo la compañía de los seres irracionales.

Hemos mencionado más arriba que muchísimos pueblos de España celebran la fiesta de S. Antón y no podríamos dejar de mencionar, haciendo referencia a una localidad de nuestra Comunidad Valenciana, Fijádonos en un pueblecito, pequeño, de la provincia de Alicante, Parcent. En el día de su fiesta, cada diecisiete de enero, la banda de música de la localidad realiza sus pasacalles matutinos por las distintas calles hasta desembocar en la plaza del pueblo donde las personas interesadas y vinculadas a sus animales esperan con impaciencia el acto de la bendición por el Sr. Cura párroco. La población forma parte de la fiesta y encienden hogueras "fogueres" a Sant Antoni y febrilmente saltan y juegan, tal vez para entrar en calor y compensar el frío de la estación.

San Antonio Abad es una fiesta popular, nacida del pueblo y para el pueblo. Es la conservación del animal que ha acompañado al hombre prestándole gran ayuda todos los días de su vida.

En la actualidad la Fiesta Antoniana en el mundo de la mecanización, sigue creando tradición con continuo homenaje religioso histórico.

Valencia ha de ser la que enaltezca y haga la fiesta de San Antonio más conocida en el barrio de Sagunto, en el núcleo de su calle donde los Salesianos y la Parroquia del Santo organizan un magnífico desfile con toda clase de animales, grandes, medianos, pequeños, que muestran muchos sus habilidades, después de una domesticación, tal vez muy dura y el cariño de sus amos que con orgullo los pasean y se exhiben con ellos para común regocijo de la muchedumbre y autoridades que acuden puntuales todos los años con el fin de asistir a la bendición general.

José Monferrer Visiedo



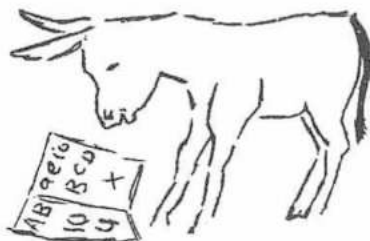
ASNÓDROMO DE RUTE

(Por Ignacio Sáez Boil)

En Rute (Córdoba) la Fundación Adebo para la defensa del Borrico, ha creado una reserva de asnos para contrarrestar la amenaza que representa la pérdida de un millón de asnos en lo que va de siglo. Su preocupación la llevará incluso al Parlamento Europeo. ¡San Antonio les bendiga!

"A LOS ASNEROS HONORÍFICOS"

¿Por dónde los asnos?
Pues son sus virtudes
harto numerosas,
que la especie humana
es tan poca cosa
si la comparamos
con la especie asnal.
Honrar con justicia
la borriquería
es misión amable
digna de mención
y aprecio evidente.
El hombre progresa
¡qué barbaridad!
Y a veces rebuzna
por autoridad.
El vulgo ignorante
insulta sin tino
a sus semejantes
llamándole "burro",
al ser ¿racional?
Asnífluo acento
que el hombre acentúa
en gran cantidad.



Su precio ha subido
una animalada.
Puedes comprobarlo,
en euro o pesetas,
dos grandes burradas
dignas del modelo.
Te quiere y te aprecia
Rute cordobesa,
de dulce belleza,
sabia asnología
de noble certeza.
Tu cantas del asno
motejado de desprecios,
su borrical paciencia.
Distanciándote del mito,
celoso arriero,
descubres las excelencias
del trote borriquero,
para que os quiero.

Burro, pollino, platero,
camino sinfónico,
por los lindes del sendero.
Cuatro patas en el suelo
y un rebuzno hacia los cielos.
Reclamarán la presencia
de los asnos ibéricos.
En tu favor y en tu honor,
sobrio compañero,
confían en tu potencia,
lento, amable y seguro
para sacar de un apuro.
Los ecos rebuznantes
nos alcanzan.
Expertos de mi tierra
en rebuznos geniales,
abundan y atesoran,
rebuznando gravemente
a todas horas,
ofensas poco veniales.

San Antonio les bendiga,
les perdone y les alivie
de ir a dos patas.
Para oprobio y vergüenza
de los necios,
que saben cocear
en todo tiempo,
asnalmente el desprecio
de los buenos arrieros,
que en Rute, los borriqueros,
"platerías" en el alma,
os aman con todo aprecio.
¡Qué bendición os concediera el cielo!
¡Qué Asnópolis tenemos en Iberia!
¡Qué privilegio ser Rute en este orbe!
¡Qué gloria estar poblada de jumentos!
¡Qué buenos hombres sus hombres!



"Pero a burros de pro
nadie nos gane,
tenemos los mejores,
los más asnos"

Ignacio Sáez Boil

A la memoria de la meua gosseta de nom "NINA". Que durant els catorze anys de la seua vida, va ser una fidel acompanyant meua.

" LA NINA "

Iaio, i la NINA ?
Així em preguntà
L'Altre dia quan vingué
un nét meu de vesprada.
Així em preguntaran molts
quan em vegem anar a soles
per L'Horta passejant.
A tots els diré lo mateix
la "NINA" al seu cel se n'ha anat
que també n'hi ha un cel
per als animalets
que com ella
passaren per esta vida
alegrant en la seua companyia
moltes hores
de la nostra soletat.

ISIDRO GIL

DE LOS DOSCIENTOS MIL CANES DE LA COMUNIDAD VALENCIANA, APENAS CIEN MIL HAN SIDO INSCRITOS EN EL REGISTRO DE IDENTIFICACIÓN DE ANIMALES.

EL PLAZO DE INSCRIPCIÓN EXPIRÓ EL PASADO 1 DE JULIO. TODAVIA PUEDEN REGISTRARSE, EN CASO CONTRARIO PUEDEN SER MULTADOS DE CIENTO UNA MIL PESETAS A TRES MILLONES.

Si Vd. es propietario de un perro o de cualquier animal doméstico, debe acudir cuanto antes al veterinario para que el licenciado implante a su animal una pequeña cápsula que contiene en su interior un microchip, del model FDX, que cumple la norma ISO de calidad. Antes de implantarlo, el microchip se programa en el Registro Informático Valenciano de Identificación Animal (RIVIA) con un número de quince dígitos que servirá como número de identidad del animal.

Es obligatoria tal implantación, según la Ley Autonómica del 4/94 del 8 de julio de ese año, ley que regula el control identificativo de los canes, principalmente.

Su incumplimiento puede acarrear sanciones entre 101.000 pesetas y los tres millones, en caso de reiterado incumplimiento.

Con la identificación, el Colegio de Veterinarios de Valencia afirma que todos los perros de la Comunidad pueden ser controlados no sólo en España, sino también en toda Europa, de manera que la pérdida o el robo de uno de estos animales no constituya problema alguno.

Como se sabe, el animal deberá llevar la placa anti-rábica. El microchip se le aplica mediante unos aparatos en cuya pantalla aparece el código del animal. El lector, emite, además, una señal de radio de baja frecuencia que activa la antena electromagnética. Es un sistema pasivo, que solo se activa cuando pasa el aparato lector cerca de él.

Este programa informático está controlado por la Conselleria de Agricultura y gestionado por el Consejo de Colegios Oficiales de Veterinarios de cada una de las provincias de la Región Valenciana.

En Valencia, provincia, hay más de 110.000 canes; en Castellón, sobre 35.000 y en Alicante, aproximadamente los 60.000. De este par de centenares de perros tan solo han sido registrados con acuerdo a la ley un sesenta o un sesenta y cinco por cien. A todos los propietarios podemos anticiparles que aunque el plazo quedó finalizado, todavía pueden registrarlos en RIVIA, en evitación, como hemos dicho antes, de ser sancionados severamente.

BERENGUER



LA HERMANDAD DE SAN ANTONIO ABAD

AGRADECE

A las Autoridades Valencianas, Firmas Comerciales, Socios y Abonados que han colaborado en esta Fiesta.

Deseando a todos ellos y al público en general, una ¡¡Feliz Fiesta!!.



Gracias a todos.

LOS ANIMALITOS DE SAN ANTONIO ABAD

Erase una vez un pueblo muy bonito que estaba preparando la Fiesta de San Antonio Abad.

Todos los dueños de animales se dedicaban al cuidado y limpieza de sus mascotas.

En una cueva de la montaña, vivía una familia de perros abandonados. Dicha familia estaba compuesta por: Papá perro, mamá perro y cuatro cachorritos.

Estaban contentos porque sabían que se aproximaba la fiesta de los animales, pero también estaban tristes porque no tenían alimento para comer, ni agua para lavarse.

No se atrevían a bajar a la fuente del pueblo, porque la gente no quería a los perros abandonados.

Los papás perros estaban tristes por sus cachorros, ya que querían que San Antonio Abad, los bendijera para que tuvieran salud y encontraran a unos dueños muy buenos.

La noche anterior a la Fiesta, llovió mucho. Los niños del pueblo salieron de buena mañana para jugar con el barro.

Como eran muy revoltosos y al ver salir a los animales muy arreglados y limpios para ir al desfile, empezaron a tirarles barro con el fin de mancharlos.

La familia de perros abandonados de la cueva salieron con mucho cuidado para no mancharse y poder asistir limpios al desfile.

Cual sería su sorpresa que al pasar por delante de la tribuna donde se encontraban las Autoridades del pueblo, los bendijeran, les aplaudieran y les dieran la copa más bonita y un saco lleno de comida. Y una familia muy buena los acogió a todos y los adoptaron llevándolos a vivir con ellos en una casa muy grande y muy bonita.

Creo que San Antonio Abad, tuvo mucho que ver en esta historia.

BÁRBARA ARANDA (4º A)
Primer Premio Concurso de Redacción
- CASTELLANO -

SANT ANTONI, EL FOC I ELS HÒMENS

Hi hagué un temps en el que no hi havia foc al món. Els hòmens es morien de fred i varen anar a demanar ajuda a Sant Antoni. Li varen dir que ja no aguantaven més; si no es posava un remei acabarien gelats.

Sant Antoni es va penedir i malgrat que el foc estava a l'infem, va decidir trobar-lo.

Es presentà davant de les portes de l'infem amb el seu bastó i el seu porquet, (abans de ferse sant, Sant Antoni havia segut porquer).

- ¡ Obrim la porta !- cridà colpejant amb el seu bastó.

- ¡ Tinc fred i em vull calfar !

Els diablets obriren la porta, però solament deixaren passar al porquet, que va entrar a l'infem. El revoltós animal es posà a córrer i a ficar el nas en tots els racons.

Cansats de perseguir-lo, els diablets acabaren per anar a parlar amb el Sant.

- ¡ Eixe endimoniat porquet no ens deixa tranquils !

- ¡ Vine a buscar-lo i endu-te'1 !

Sant Antoni va entrar a l'infem, va tocar al porquet amb el seu bastó i es va quedar quiet.

Ja que he entrat em sentaré per a calfar-me. Va dir Sant Antoni. Es va seure en una bossa de suro, apropant les mans al foc. De quant en quant passava prop d'ell un demoniet corrent que anava a dir-li a Lucifer els pecats que es feien al món.

I Sant Antoni, ¡ pum ! li donava una bastonada.

- No es agraden eixos tipus de sanxes - advertiren els diablets.

Tinc cura amb el bastó.

Sant Antoni inclinà el bastó, clavant la punta al sòl, i un diablet que passava corrent va ensopegar i va caure rodant.

- ¡ Ja està be ! Ens tenen farts amb el maleït bastó - cridaren els diablets.

I li furtaren la vara per tirar-la al foc. Però quan la punta tocà les flames del foc, el porc començà de nou a revoltar-ho tot i va fer un núvol de pols.

- Si voleu que s'estiga quiet - va dir Sant Antoni - doneu-me la vara. Els diablets li la tomaren sense adonar-se'n de que la punta estava cremant. Sant Antoni no va dir res i, agafant la seua vara pel manec se'n va anar.

A penes va eixir a l'aire lliure, Sant Antoni alçà la seua vara amb la punta encesa i, agitant-la com en una bendició va dir:

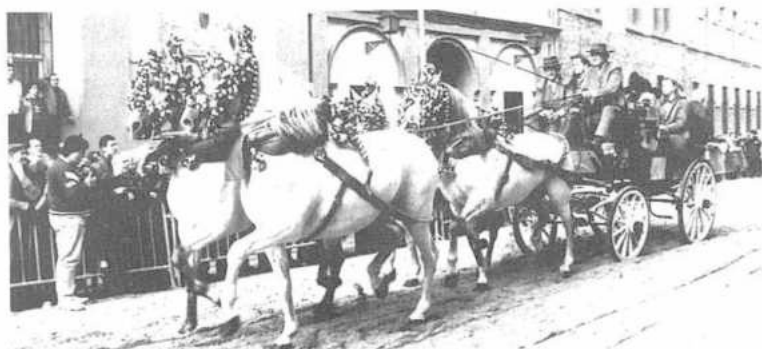
¡ Foc i foc,
ara i sempre
per tot el món
foc alegre !

I des d'aleshores, per la felicitat dels hòmens,
hagué foc en tot el món.

Francesc Josep Espinosa Ruiz (6º B)

PRIMER PREMI CONCURS DE REDACCIÓ

" VALENCIÀ "





CARMEN GINER MIRALLES

El pasado 17 de Octubre nos dejó Carmen, la esposa de nuestro querido presidente, Rafael Ferrando.

La Hermandad, que ha vivido al día el proceso de su enfermedad, se hace presente en esta hora, dedicándole este entrañable y piadoso recuerdo en nuestro Boletín.

Esto supone pergeñar unas líneas que lo compongan. Ellas nos van a llevar a momentos de la vida de esa persona amiga vividos cerca de ella al compás, en íntima y cordial amistad, con sus propios avatares, gozosos o no, pero siempre compartidos con ese espíritu fraterno. Y eso, a la vez que vamos entrando en años, afectan más a nuestra sensibilidad, somos más vulnerables sentimentalmente a estos golpes.

La relación con nuestros amigos Rafael y Carmen se adentra a los primeros días del año 1.940, fraguada en el acogedor, ambiente de nuestra madre parroquia.

En aquel entonces, el barrio no era lo que hoy es; ni en su estructura, pues conservaba el vetusto aspecto de antaño, agravado con las huellas de haber pasado por él el torbellino de la guerra; ni en su extensión. Ni siquiera se intuía la apertura de las tres grandes avenidas que han vertebrado su desarrollo.

Y otro tanto ocurría con la población, constituida por familias asentadas aquí ya tiempo. No había llegado el avasallador desarrollo demográfico posterior. No se había producido la llegada de caras nuevas, todos nos conocíamos a todos. La Parroquia nos unía. Decir entonces Parroquia de San Antonio Abad era nombrar una gran y unida familia; la Iglesia perseguida, "La Iglesia de las Catacumbas", salía de ellas con el ímpetu y la ilusión de los conversos. Recordar aquella década de los cuarenta es encontramos de nuevo con la añorada y amable presencia de los primeros directores: D. Gabriel Martín, D. Ricardo Nacher, D. Jose Félix Pintado, D. Faustino Daz. Con nuestros párrocos: D. Vicente Asensi, D. Basilio Bustillo, D. Francisco Serrats, con los vicarios como D. Pablo Pastor, D. Francisco Aparicio,

D. Juan Ortega. Llegaba la etapa de las Misiones multitudinarias: la de los P.P. Paules, dirigidos por el P. Langarica - 1.949 - que llenó la plaza de América con 300.000 misionados. Y una segunda, la de los P.P. Dominicos - 1.955 - bajo la dirección del P. Royo con motivo de celebrarse el Vº centenario de la canonización de S. Vicente Ferrer.

Tanto una como otra encontraron las Asociaciones y Grupos parroquiales en pleno auge de sus actividades. Fueron un apoyo efficacísimo para la Misión. Y era de ver a hombres y mujeres, especialmente los jóvenes metidos en el trajín, formando grupos de trabajo, esforzándose con gozo y con afán en su tarea asignada para el éxito de la Misión.

En ese marco cordial y fraterno se fraguaron amistades impercederas, también ilusionados noviazgos que cristalizaron en jóvenes y venturosos matrimonios propiciando una segunda y hasta tercera generación capaces de llegar a la sociedad de su tiempo, hombres y mujeres que la están sirviendo dejando en ella la impronta benéfica de la formación cristiana que recibiendo en sus hogares familiares.

Cincuenta y ocho años ya - en mí, alguno más - que empezamos estas historias de nuestras vidas. Simples, sencillas historias; vulgares, anodinas historias; pero intensas y fecundas. Dios lo sabe, Él, que fue nuestro Ciriné.

Cuántos momentos, cuántas situaciones se han ido sucediendo, haciendo, más apretado el lazo de nuestra unión. Sublimado nuestro amor.

Todo lo que llevamos dicho, todo lo que podemos decir, Rafael, es nuestro deseo de recordarte los amables tiempos de bonanza - que los hemos tenido, G. a D, - de nuestra juventud, cuando, lógicamente pensábamos que nos aguardaba toda una vida por delante. También cuando en la edad adulta, en la plenitud de nuestro vigor físico y ya con bastantes y aleccionadoras experiencias aprendidas teníamos la familia ya hecha y en marcha hacia un porvenir decidido.

En fin, una atractiva etapa a cubrir. Hemos querido compensar, evocando estos recuerdos, otros ratos que consumes con tu dolor, ¿lo habremos conseguido?.

Has compartido, Rafael, con Carmen, su calvario, como lo compartisteis todo en vuestra vida: gozos y penas; alegrías y pesares. Es lo que elegisteis, lo que deseabais. Lo que alegres, contentos y decididos aceptasteis en aquel momento solemne en que se fraguaba vuestro matrimonio ante el altar y la gracia de sacramento os garantizaba llevar a cabo ese maravilloso proyecto de vida compartida.

Ni un sólo momento de su doloroso sufrir ha sido en balde. Tú lo sabes bien. Sigue la vida con el bálsamo que te acariciará su amoroso recuerdo; vive con la esperanza de las promesas del Señor. Y vive, en fin, con la satisfacción de que vuestro paso por este mundo ha dejado rastro, ha dejado huella positiva. Aquí dejó una rima de José M^a Gabriel y Galán, que, como bien sabes, pasó por este mismo doloroso trance. Tiene bien ganada fama de poeta de honda y delicada inspiración; pero con ser eso cierto, no lo es menos que esas admiradas cualidades se revalorizan cuando se contrasta su autenticidad, cuando conocemos su persona y sabemos que ellas nacen y les sustenta un alma sensible de una sincera y profunda religiosidad que aflora serena y confiada en su poesía. Aquí queda porque creo que puede encajar en una íntima reflexión: ¡ Quiero vivir !. A Dios voy - y a Dios no se va muriendo, - se va al oriente subiendo - por la breve noche de hoy. De luz y de sombras soy - y quiero darme a las dos - ¡ Quiero dejar de mí en pos - robusta y santa semilla - de esto que tengo de arcilla - de esto que tengo de Dios -.

Con esta décima cerraba el poeta sus obras Completas y yo estas líneas que duelen y que jamás hubiera querido tener que escribir.

Esta es la nota de la Hermandad; está presente en ella y por ella y en su nombre se hacen todas.

Tu las presides presente en sus Juntas, en su reuniones y eres testigo de excepción de cómo ha estado Carmen en ellas, en nosotros, en sus preces; cómo, tras ellas, nos la hemos llevado calladamente a nuestros hogares para recordarla en las nuestras, íntimas, familiares; pero aún así no podía estar ausente en esta publicación nuestra por la que han ido sucediéndose tantas queridas personas - Cuarenta y tantos años son muchos años!- y precisamente había de pasar a través de este anciano que la suscribe y al razonarle mucho me temo que haya salido muy subjetiva, muy intimista. El afecto marca lo que toca. Transmite nuestra condolencia de manera especial a vuestros hijos Rafael y Federico; a los hermanos de Carmen; Manolo y Vicente, a María, Conchita y M^a Luisa, han estado en estos momentos muy cerca de Nosotros.

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Juan Martínez Arce". The signature is written in a cursive style with a large initial "J" and a horizontal line extending across the bottom of the name.



PAQUITA PEREZ MARTINEZ

Nuestro compañero Andrés Balaguer Pons, nuestro querido "Andreuet" ha tenido que pasar por el doloroso trance de ver marchar de entre nosotros a su esposa, esa compañera que eligió para toda la vida.

Su óbito ocurrió en los primeros días de este mismo año 1998 - 9 de enero - cuando ya resonaban entre nosotros las vísperas de la celebración del día de San Antonio Abad, nuestro patrón.

En aquel momento este programa no solo tenía cerrada la recepción de colaboraciones; sino que, ya editado, estaba en plena campaña de distribución, por lo que no pudo tener su entrada en él este recuerdo que la Hermandad con todo el afecto a su persona y a su familia le debía; pero aquí, en esta primera oportunidad, aparece vivo y doliente como en aquel infausto día.

Paquita había pasado por un largo periodo de sufrimiento - seis años - una dolencia prolongada en sucesión de días y días que Andrés acusaba con evidencia en su alma y en su físico. Tuvo que abandonar su asistencia a las juntas; nosotros seguíamos sus momentos de sentida preocupación.

Es triste ver truncada esa cordial convivencia del matrimonio, su vida compartida íntima e intensamente, ese vivir afectivo, dos en uno que Dios quiere. Descansó. El le ha dado la paz. Descanse en ella.

Deja a Andres con cuatro hijos y cuatro nietos con esta pena que todos hemos acompañado durante todo el tiempo que ha durado su calvario. La Hermandad, esta gran familia antoniana, ha sentido en lo más íntimo esta pérdida. Sois muy apreciados entre nosotros. Sabéis que os acoge, os comprende con su afecto y comparte vuestro dolor.



Rvdo. D. Mariano Moreno y Castrillo S.D.B.

D. Mariano, el que fue nuestro párroco durante nueve años y siempre y sin defección fiel antoniano hasta el final, se nos ha ido en busca de su merecido descanso junto al Señor. Y lo ha hecho calladamente, casi sin enterarnos y además lejos de esta Casa nuestra que él hizo suya con su afecto y su feliz estar con ella. El obito ocurrió en Campello, otro lugar salesiano de solera adonde fue sin duda buscando alivio a sus muchas dolencias.

Los que tuvimos la suerte de conocerlo en intimidad podríamos encontrar y gustar, a pesar de su carácter aparente brusco, de su trato amable y afectivo y sabíamos que este valencianísimo S. Antonio Abad lo llevaba muy prendido en sus entretelas y cuando hubo de dejarlo, mantenía vivas sus querencias, sus ganas de volver a esta casa salesiana de la calle Sagunto. El mismo cariño, el mismo demostrado agrado que en sus dilatadas estancias en esta Parroquia o en el Colegio habían tenido D. Francisco Aparicio o D. Juan Korbas, que él mismo se definía como polaco de nacimiento, germano de formación, español de corazón y valenciano de adopción.

La noticia de su fallecimiento me llegó ya mediado el mes de julio cuando ya había pasado por el filtro del cerco que mis hijos han creado a nuestro alrededor para las malas noticias, mutilando, si es preciso, las páginas del periódico. Y es que yo siempre me lo imaginaba en las mismas celdas en que yo cuando aún podía visitaba a otros queridos y dolientes salesianos D. Florencio Celdrán, D. Angel del Barrio...

Mientras, manteníamos una relación telefónica. Obviamente nos felicitábamos en las onomásticas, en las Navidades y físicamente en persona fue con motivo de la celebración de nuestras Bodas de Oro matrimoniales (3-I-95). Aún asistió a la misa que hubo de celebrarse en nuestra casa, en el Grupo D. Felipe Rinaldi.

D. Mariano había nacido en 1923 en Astudillo pueblo palentino de tradición salesiana, ubicado muy cerca de la frontera burgalesa donde se situa Castrojeriz, cuna de la orden hospitalaria antoniana traída de Gijón por Alfonso VIII de Castilla y León. Podía pues estar satisfecho de la pureza de su estirpe castellana evidenciada en su habla; en nada tenía que envidiar a las paradigmáticas de Valladolid o Burgos famosas por su corrección y justo empleo.

Fue ordenado sacerdote en 1949, pero no le conocimos hasta 1959 año, que llegó a Valencia para ayudar al entonces párroco nuestro querido D. Francico Serrats, su estancia entre nosotros fue muy corta: tan sólo de un año pero fue bien aprovechada con experiencia de su misión parroquial, no ejercida hasta entonces ya que su actividad se había desarrollado como profesor en Sarriá, como prefecto administrador en Horta y luego en Pamplona.

Tras cuatro años en Alicante volvía a Valencia de nuevo, nombrado párroco a San Antonio Abad, 1964 precisamente para suceder a D. Francisco Serrats. Para seguir, dejamos dicho que su vuelta viene avalada por la experiencia de aquel año 1959-60 tenido entre nosotros, junto a D. Francisco. Le había servido para conocer la parroquia, sus características, nivel social y religioso del barrio, asociaciones ya fundadas, consolidadas, vivas y en marcha, un abanico de proyectos a los que dedicarse, a los que se entregó totalmente con ilusión durante nueve años - 1964, 1973 - que rigió San Antonio y que a él le gustaba recordar con fruición.

Con estos antecedentes no es extraño que se integrara completa, afectiva y efectivamente en la Comunidad Parroquial y cuando le llegó la hora de la enfermedad y el dolor eligiere como lugar preferido para vivir esta penosa y postrera etapa de su vida terrena, esta Casa Salesiana.

Su enfermedad le afectó gravemente la visión recludándolo forzosamente en su celda y privándole - es lo que más sentía - de la comunicación con sus antiguos feligreses y amigos.

Su condición de antoniano, de siempre fue su último bastión. Podemos decir, y con gran satisfacción por el bien que ésto le hizo, - que encontró siempre un decidido apoyo -. Ya jubilado y enfermo, con escasísima visión se integró más si cabe en la Hermandad, como un hermano ilusionado en los proyectos, de organizar las fiestas en honor a San Antón.

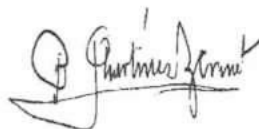
Asistia a todas nuestras reuniones. Realmente fue la Hermandad su refugio familiar, donde encontraba el cariño de todos y su protagonismo destacando desde la mesa presidencial, le servia para sentirse útil y contento.

Siempre hubo un Antoniano dispuesto a traerlo de su celda a las juntas o reuniones y terminada ésta devolverlo a su aposento.

Nunca fue olvidado, ni tampoco ahora obviamente.

Con el afecto, estima, acogida que siempre gozó, deja aquí su emotivo, grato y póstumo recuerdo.

Descanse en paz.

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Antonio Gómez". The signature is written in a cursive style with a long horizontal stroke at the bottom.



PACO PEREZ BONORA

Ante mí, él, su recuerdo imborrable y esta cuartilla en blanco que espera, para llevar a nuestra revista antoniana, la nota que anualmente reaviva entre nosotros la presencia de los hermanos que van precediendonos en la cotidiana y continuada marcha al encuentro del Señor.

¿Cuántos son ya los que nos esperan en su paterna morada?. Si es que esta querida Hermandad que fundamos aún jóvenes, vigorosos, ilusionados está próxima a cumplir sus cuarenta y cinco años; casi medio siglo. Ahí es nada. [Recuerde el alma dormida- avive el seso y despierte-contemplando]...

Filosóficos y reflexivos, serenos y sentidos los versos del poeta castellano ante la muerte de su padre. ¡ Y los llamó coplillas!.

Hace muy pocos días se ha cumplido el primer aniversario de su óbito producido en los umbrales de las familiares y gozosas fechas navideñas. Nuestra revista iba de casa en casa cumpliendo su misión, que siempre desea ser festiva, alegre. Un buen deseo que no siempre evita un triste recuerdo.

No será precisa la revista, ni los actos con los que honramos y festejamos a este nuestro ancestral y bienaventurado vecino S. Antón. Santo y seña de este querido barrio de Sagunto, para que lo sintamos cerca, muy cerca de nosotros, como ocurre en las juntas preceptivas. Creo que a cada cual su recuerdo nos asalta con frecuencia, pero es lógico que lo hayamos de echar de menos en los puestos y momentos en los que año tras año - y son tantos ya - lo teníamos actuando y ejerciendo como siempre, como en todo lo que se hacía cargo, eficaz y calladamente su concreto cometido.

Aquella aciaga mañana de aquel 22 de diciembre, el teléfono me traía la voz amiga de Pedro Senabre. Sonaba distinta y me hablaba de algo sin sentido, incomprensible que yo le

obligaba a repetir, hasta que, completando el nombre con los apellidos, tuve que admitir lo que no podía comprender por absurdo e inesperado. Era algo fatalmente cierto.

Como entonces, tras asumir la noticia, también ahora se me agolpan, surgen enzarzadas o sucedidos en cadena tantos momentos, tantas reflexiones, tantas situaciones de su existencia convivida que temo no saber hacer esta gacetilla escueta y sobria que nos lo recuerde sin menoscabo de su personalidad.

Sí, también, ahora, como entonces, rápida, inmediatamente se impone sobre todo el cúmulo de recuerdos, de ideas, de pensamientos, este detalle consolador con el que Pedro Senabre incidía más de una vez con intencionado énfasis como lenitivo de su penoso mensaje: A Paco le había llegado la hora del tránsito con el Rosario en la mano, como tantos, como todos los días desgranando, saboreando sin duda alguna las palabras de la más sencilla de nuestras oraciones. Tras la exquisita salutación angélica Paco rogaba la asistencia una y otra vez a Ella, a la Señora, a la Madre. [Ahora, todas las "ahoras" de su vida y especialmente y en la hora de su muerte]. Cuántas veces lo habría pedido en su vida y precisamente en aquella. Cincuenta y tres en cada Rosario acompañadas de las cincuenta y dos de la Letania Lauretana. Y así, repetida un día y otro y otros y tantos en su vida. ¿ Cuántos eran ya?. Sólo Ella lo sabe. Y cómo no había de tener su amorosa y maternal respuesta en aquella su hora, que era precisamente en la hora de su muerte. Ella tuvo que hacerlo. Y así hizo Paco la entrega de su vida al Señor. ¡ Cómo conforta el pensarlo!.

Por experiencia propia somos conscientes los practicantes de esta devoción, que muchas de nuestras Avemarias nos han salido un tanto mecánicamente; pero tenemos fundada confianza en que nos han sido atendidas y aceptadas "como buenas" y que nacen conscientes, saben sabrosas y suben eficaces, cuando con fe y esperanza son pronunciadas por ancianos, unos octogenarios, muy octogenario él, un poco menos octogenaria su compañerita de toda una larga y fecunda

vida, hoy cargada de dolorosos achaques, de extremas limitaciones físicas.

En aquel Catecismo claro, diáfano, conciso por todo y para todos aprendimos que la devoción a la Virgen era señal de predestinación y Paco era un fiel y amante devoto de Ella. Cada vez que pienso en su salida de este mundo cobra más confianza esta idea.

Mis recuerdos de Paco hacen que cualquier comentario acerca de él no pueda salirse de los cauces concretos y de todos conocidos por los que ha discurrido estos renglones. Conocíamos su manera de ser, sentir y pensar: fe robusta, sincera convicción religiosa, vivida coherentemente en su conducta.

De todos también es conocida su observancia - que no rutina - en sus prácticas religiosas; su ortodoxia - que no fundamentalismo - con lo que prudentemente disentía, - él prefería los modos y costumbres tradicionales en las celebraciones litúrgicas. Los excesos de la televisión, los nuevos modales al uso del lenguaje, en todos los ambientes. Pero apenas iniciado el comentario, cambiaba de tema. Controlaba hasta el extremo sus opiniones, tras su jubilación se entregó sin reserva al servicio de la Iglesia - así, con mayúscula - en la parcela de la Iglesia que fue su parroquia de manera especial y profunda, tanto que su vacío ha de ser muy notado en todas las tareas en las que colaboraba eficientemente en gran medida.

No le dolían las horas dedicadas en las oficinas parroquiales ocupadas en los trabajos que requiere la administración y la economía de la Parroquia, sin que ello supusiera una merma en su presencia en el Consejo Parroquial, en los grupos y asociaciones apostólicas de nuestra comunidad y, por supuesto, en su normal, metódica y cuidada vida de piedad.

Ya dejamos dicho que hablar de Paco, podía llevarnos a extendernos más de lo deseado, como irremediablemente va ocurriendo, muy a pesar suyo, que siempre huyó de reconocimientos que pudiesen sonar a lisonja - damos fe de que aquí, en estas líneas no hay un ápice de ello - yo también hubiera deseado saber hacer esta nota necrológica mucho más corta. He de confiar en su benevolencia, que sea comprensivo y paciente conmigo. Voy a cerrarla ya. Lo hacemos creyendo que tenemos motivos para que nuestro duelo deje buena parte de su pesar, para convertirse en una esperanza abierta a intuir el feliz destino de nuestro buen amigo, de nuestro querido compañero Paco Pérez Bonora. Que Dios le haya dado la paz y el gozo que él tantas veces le pidió.

A tí Fina, su esposa, su compañera, tan unida - tan unidos - no sólo por el cariño, por el vínculo del sacramento sino también por una fe madura, sentida y vivida en constante comunión; a vuestros tres hijos:

Hemos de pensar que habeis asumido cristianamente esta etapa de separación temporal de Paco. Aún así, consecuentemente, y llevados de nuestro deseo de encontrar algún lenitivo a vuestro justo dolor, nos permitimos ofreceros releer los últimos renglones con los que pretendíamos cerrar esta nota. Contienen nuestro sincero sentir. A buen seguro que ya habrán sido objeto de una consoladora reflexión. Con ellas va el testimonio de que no estais sólo en vuestra pena. Estamos bien unidos a vosotros, cuantos tuvimos el gozo de compartir con él muchas horas de trabajo ilusionado, alegrías, afecto, sobre todo eso, cordial afecto: la Hermandad de San Antonio Abad.





”la Caixa”

CAJA DE AHORROS Y PENSIONES
DE BARCELONA

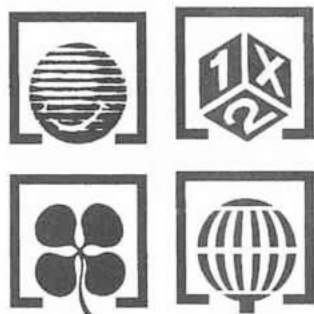
Ag. Dr. Peset Alexandre (Valencia) – 1464
Avda. Dr. Peset Alexandre, 6
Telf. (96) 366 35 80
VALENCIA

JUNTA DE LA HERMANDAD DE SAN ANTONIO ABAD

CONSILIARIO:	Rvdo.	D. Manuel Bellver Requena
PRESIDENTE:		D. Rafael Ferrando Sales
VICEPRESIDENTE:		D. Antonio Segarra Pablo
SECRETARIO:		D. Pedro Senabre González
TESORERO:		D. José Castelló Roig
CONTADOR:		D. Rafael Garrote González
VOCALES:		D. Pedro Martínez Bernat
		D. Salvador Navarro Gil
		D. Francisco Feliu Busó
		D. Ramón Salvador Sanz
		D. José Corell Gil
		D. Miguel Albors Gil
		D. Andrés Balaguer Pons
		D. Miguel Murcia Nuevalos
		D. Rafael Martí Muntó
		D. José Castelló Broseta
		D. José J. Sánchez Banacloche
		D. Emilio García Pérez
		D. Esteban García Muñoz
		D. Carlos Aullana Giner
		D. José Joaquín Calduch Pablo
		D. Juan González



LOTERIA Nº 95



Bono  **Loto**

lotería  **primitiva**

**DESPACHO AUXILIAR DE QUINIELAS
INFORMACION COMPLETA EN PIZARRAS
REVISTA PLENO**

DE LUNES A VIERNES

**Apertura: 8'30 horas • Cierre: 21 horas
SABADO HASTA LAS 15 HORAS**

**Marqués de Montortal, 5
Tel. 96 366 70 91 - Fax 96 366 70 95
46019 VALENCIA**



Galeria Segrelles

**UNA DE LAS SALAS DE ARTE MAS DISTINGUIDAS
DE VALENCIA**

*Tienen programada su exposición
entre otros, los siguientes artistas:*



1885 - 1969

VICENTE ALONSO
RODRIGUEZ MORENO
FCO. BORRAS
CAMACHO
GONZALEZ ALACREU
J. GIRBENT
LOLA LLIRI
CONRADO MESEGUER
HAHN VIDAL
RODRIGO RAUSELL
E. SEGRELLES
J. SEGRELLES
R. SEGRELLES
CASTELLANO PIQUER
FCO. SANCHIS CORTES
FINA CASASUS
SANCHEZ ALMENDROS
CARLOS CALLIZO
M^a CARMEN DIEZ (iconos)

ESCULTORES:

PALLARDO
PROSPER
OCTAVIO VICENT
SERRA ANDRES

HORAS DE VISITA: De 12 a 2 y de 6'30 a 9'30

CISCAR, 4 - TELS. 96 333 21 97 - 96 384 65 56 - Fax 96 333 21 97

VALENCIA - ESPAÑA

Director de Sala: José Segrelles

**Garantía
sin
fronteras**

MULTIOPTICAS
J. CLARAMUNT
Nº 1 EN SERVICIOS OPTICOS

Avda. Dr. Peset Alexandre, 10 - Tel. 96 365 89 99
46019 VALENCIA
Emilio Baró, 3 - Tel. 96 389 05 11
46020 VALENCIA

Las ventajas de MULTIOPTICAS no tienen fronteras. Más de 2.500 Opticas Asociadas de toda Europa, le permiten disfrutar los privilegios de su Tarjeta de Garantía en la mayoría de países comunitarios. Y también podrá efectuar sus pagos de la forma más cómoda jamás vista. La Tarjeta de Crédito MULTIOPTICAS. Hasta en 3 meses sin recargo, y posibilidad de financiación a su medida.



BAR RESTAURANTE

STOP

ESPECIALIDAD EN
CARNES A LA PARRILLA



Santo Domingo Savio, 3
Tel. 96 365 73 15
46019 VALENCIA

LABORATORIO
FOTOGRAFICO

DIGITAL S.
L.
COLOR

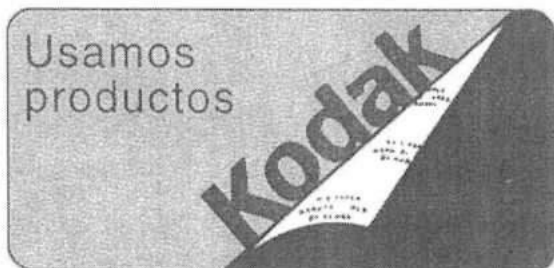
VENTA DIRECTA AL PUBLICO EN ...

■ C/ SAGUNTO, 185
■ C/ JESUS, 94

Tel. 96 366 13 35
Tel. 96 380 29 96

VALENCIA
VALENCIA

CADA DIA MAS CERCA
DE USTED





COLCHON GRAYTAN

ESPECIALISTAS EN:

LA COLCHONERIA®



SE ADMITEN
TARJETAS
BANCAJA



Local 271 - Planta alta
Junto Caja central
Tel. 96 383 27 37

ALBORAYA
Hipermercado Alcampo
Stand. 20
Tel. 96 355 38 18

BENETUSER
Camí Nou, 102 - Tel. 96 375 11 65 Cno. Cebolla, 26 - Tel. 96 141 12 11
RAFAEL BUÑOL

PUERTO SAGUNTO
Avda. Hispanidad, 11
Tel. 96 268 28 11

VALENCIA
San Vicente Mártir, 130
Tel. 96 341 16 94



COLCHON LATEX
ANATOMICO - ANTIALERGICO



**ALMOHADA
CERVICAL**



**COLCHON-MUELLES
PARA-REUMATICO**
MODELO "AMERICA"

LIDER EN PRODUCTOS DE CALIDAD Y MEDIDAS ESPECIALES

- COLCHON MUELLES
- COLCHON LATEX NATURAL
- CANAPES
- SOMIERES ELECTRICOS
- TAPIZADOS • LITERAS
- ALMOHADAS LATEX
- ALMOHADAS CERVICALES
- FUNDAS COLCHON
- CUBRE COLCHON ACOLCHADO
- MEDIDAS ESPECIALES

Empieza a Soñar

EN LOS PRINCIPALES ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO
SOMOS ESPECIALISTAS EN

LA COLCHONERIA®



Nos apuntamos a la Fiesta

Hay algunos días del año en los que debemos dejar volar nuestra alegría. Son las Fiestas de cada uno de nuestros pueblos y de nuestras ciudades.

En CajaMurcia queremos sumarnos a estas Fiestas, que inundan de color y de alegría a nuestra tierra y sus gentes. Compartir con todos ellos los momentos fugaces y a la vez eternos de la unión de un pueblo en torno a su raíz común. Por eso en CajaMurcia nos apuntamos a la Fiesta.

caja**M**urcia

CajaMurcia, Carrer Sagunt, 203, Valencia. Teléfono 96 366 31 62

CENTRO ECUESTRE PATAQUES



- * Pupilaje
- * Clases de Equitación (Varios Niveles)
- * Doma Clásica
- * Doma Vaquera
- * Salto Hípico
- * Alta Escuela Española
- * Paseo en Coche de Caballos por la Huerta
- * Espectáculos Ecuestres
- * Ganadería Pura Raza Española (Capa Castaña y Negra)

CENTRO ECUESTRE PATAQUES

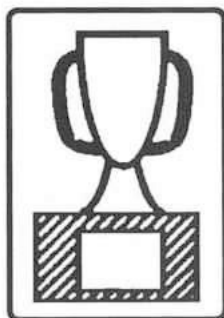
La Pasión por el Caballo



El Centro más próximo de Valencia

Camino Hondo, 28
ALBORAYA
Teléf 96 186 11 21

Trofeos Emilio García



COPAS • TROFEOS • MEDALLAS
LLAVEROS • METOPAS
PLACAS DE HOMENAJE • ETC.

*Visite nuestra Exposición.
Presupuestos sin compromiso.*

SOMOS FABRICANTES

C/. Sagunto, 184 - Teléfono: 96 365 07 17
46009 VALENCIA

FLORES

FELIU



Cronista Carreres, 3

Tel. 96 351 89 90

Fax 96 394 21 93

46003 VALENCIA



SONIVAC

AUTO-RADIOS

VENTA, INSTALACION Y REPARACION

**AUTO-RADIOS, ALARMAS,
TELEFONIA MOVIL
ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL,
ACEITE, FILTROS
AMORTIGUADORES, BATERIAS,
PASTILLAS DE FRENO
TUBOS DE ESCAPE Y ACCESORIOS**

ALPINE.
Car Audio and Communication Systems

MACROM
CAR AUDIO EQUIPMENT

MOTOROLA

PIONEER
The Art of Entertainment

SERPI STAR
VEHICLE SECURITY SYSTEMS

CE
CORAL ELECTRONIC

SONY

JBL

BLAUPUNT

AV. Primado Reig, 43 - 46019 VALENCIA
Tels. 96 365 42 17 - 96 365 42 25
Tel. Móvil 608 06 65 55

RECAMBIOS MAERA, S.L.



DISTRIBUCIONES

EQUIPO ELECTRICO: BOSCH - FEMSA

BATERIAS: FEMSA - TUDOR - FULMEN - HELLA - TS - EAM

FILTROS: PUROLATOR - BOSCH

ACEITE: GULF - AGIP

ILUMINACION: HELLA - VALEO - RINDER - BOSCH

SERVICIO T.M.A.: AIRTEL - MOVILINE - MOVISTAR

SONIDO, ALARMAS, T.M.A. Y ACCESORIOS: MOTOROLA - SONY -

BRIGMTON - SERPI STAR - NK-SPAL - DUCSYSTEMS - CORAL ELECTRONIC

TACOGRAFOS: VEEDER-ROOT - MOTO-METER

ESPECIALIDADES

ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL - TACOGRAFOS

SONIDO - ALARMAS

TELEFONIA - ACCESORIOS

CENTRAL: C/. Bilbao, 45

Tels. 96 365 19 08 - 96 365 08 24 - 96 366 11 58

Fax 96 365 66 09

46009 VALENCIA

Vamos de fiesta

En el Banco Sabadell estamos con la tradición, estamos con la cultura y con el saber popular. Y también sabemos que esto es muy importante para usted.

Por eso en estos momentos vamos de fiesta. Para celebrarlo juntos y disfrutar de unos días inolvidables.

Vamos donde usted vaya. Vamos de fiesta.

Banco Sabadell



COOP. V.
VEGA HORTA-NORD

SECCION SUMINISTROS - TIENDA COARVAL

SECCION DE CREDITO

SECCION HORTOFRUTICOLA - O.P.F.H.

Camino Carpesa, 2

46025 POBLE NOU (Valencia)

Tel. Oficina: 96 368 96 10

Tel. Fax/Modem: 96 368 96 12

Tel. Tienda/Almacén: 96 368 96 11

ORGANISMO NACIONAL DE LOTERIA
Y APUESTAS DEL ESTADO

DESPACHO AUXILIAR 83875



Sres. QUINIELISTAS
SELLEN SUS QUINIELAS



JOSE ESCRIBANO

Bono Loto

ADMINISTRACION DE LOTERIAS Nº 91
SAN JERONIMO

Loteria Primitiva

C/ San Vicente de Paúl, 1 - VALENCIA
Telf. 96 365 54 63

DONDE:
LE INFORMAREMOS
LE EXPLICAREMOS
LE ENSEÑAREMOS
LA FORMULA DE
ACERTAR 14 - 14 - 14

HORNO Y PASTELERIA



**RAFAEL
MARTINEZ
BENLLOCH**

Fabricante de Pan nº 187

Sagunto, 187 - Tel. 96 365 45 89 - 46009 VALENCIA
Avda. Constitución, 146 - VALENCIA



BAR

Los Chicos

A su servicio desde 1955

**TAPAS VARIADAS
COMIDAS SELECTAS
ESMERADO SERVICIO**

Avda. Peset Aleixandre, 12
Teléfono 96 365 30 84 - 46019 VALENCIA



EXPOSICION - VENTAS - ALMACEN Y OFICINAS:

Avda. Nuevo Cauce, s/n. (Polígono Industrial)

Teléfonos: **CENTRALITA:** 96 313 00 01

ALMACEN: 96 383 30 40

Fax 96 383 45 38

46920 MISLATA (Valencia)

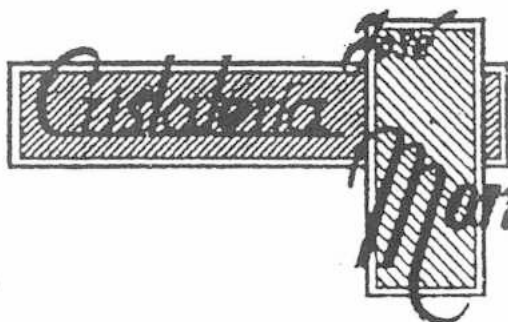
ELECTRICIDAD

**MANUEL
SESÉ SOSPEDRA**

**INSTALACIONES
Y
REPARACIONES
ELECTRICAS EN GENERAL**

Instalador Electricista Autorizado

C/. Sagunto, 168 - 46009 VALENCIA
Tel. 96 365 04 36
Móvil: 607 66 23 38



Monserrat, S. A.

FUNDADA EN 1881

FABRICANTE DE:

CLIMALIT PARA EL RUIDO SILENCE

- **Manufactura vidrio plano**
- **Instalaciones comerciales**
- **Vidrieras artísticas y espejos**
- **Acristalamiento de edificios**
- **Vidrios para insonorización**

☎ **96 365 58 76**

☎ **96 366 68 58**

Fax **96 365 01 51**



climalit
UN BUEN AMBIENTE

**CAMINO DE MONCADA, 121
46025 VALENCIA**



SUMINISTROS PARA OFICINAS

CONSUMIBLES INFORMATICA

MATERIAL ESCOLAR

LIBROS DE TEXTO Y LECTURA

ARTICULOS DE REGALO

FOTOCOPIAS B/N

FOTOCOPIAS LASER COLOR CANON CLC 700

PLASTIFICADOS HASTA A3

ENCUADERNACION ESPIRAL Y TERMICA

FAX PUBLICO

Marqués de Montortal, 10
Tel. y Fax 96 365 31 24
46019 VALENCIA

Cno. de Moncada, 112
(esq. C/. Jacomart)
Tel. y Fax 96 366 85 85
46025 VALENCIA

RESTAURANTE CASA BALAGUER

PAELLAS A LEÑA • CORDERO AL HORNO
BODAS • BAUTIZOS • COMUNIONES
SALONES PRIVADOS
VARIEDAD EN CARNES Y PESCADOS
ENCARGOS PARA LLEVAR



Avda. Constitución, 202
46019 VALENCIA

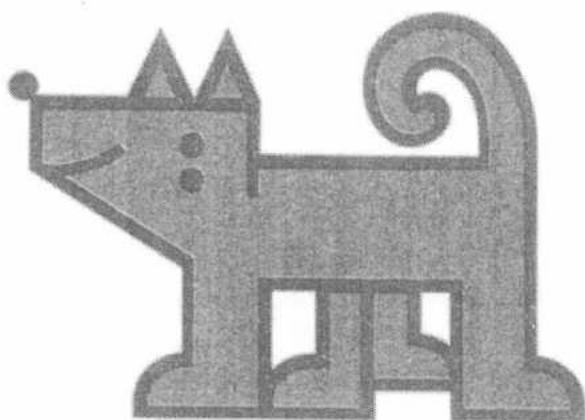
Tels. 96 365 02 01 - 96 365 70 82

Fax 96 365 02 01



CARLOS AULLANA GINER

San Bruno, 2
Tel. 96 368 04 00
Tel./Fax 96 365 65 08
46009 VALENCIA



Clínica Veterinaria BENIPEIXCAR

Dr. Miguel Martínez Monsoriu

Veterinario

Avda. de la Constitución, 68 bajo izq.

46009 Valencia

Tel. 96 348 30 98

Urgencias 24 h.: 619 40 48 23

*Cafetería
Pastelería
Croissanterie
El
Trigal*

VEN Y PIDE TU

Pizza

LUIS HERRERO VALENCIA

GERENTE

PRIMADO REIG, 29

TEL. 96 365 08 48

VALENCIA

COPYBEN COPYSSELLO

**IMPRESA
FÁBRICA DE SELLOS
TARJETAS DE VISITA
PUBLICIDAD
LIBROS DE FIESTAS**

TIENDA Y DESPACHO DE VENTAS:

C/. Sagunto, 201 bajo • Valencia

Tel. 96 365 97 65

Fax 96 366 66 96

Móvil 907 16 00 84

E-Mail: copybensello@sendanet.es

TALLERES:

C/. Sagunto, 174, bajo 2.ª Izda. • Valencia

(Entrada por calle Guala)

Tel.-Fax 96 366 81 69

regalos tabata



BISUTERIA - PELUCHES - PERLAS
RELOJERIA - ART. PLATA - ART. PIEL

*y todo tipo
de regalos*

LUZ CASANOVA, 29
(esquina San Bruno)
Tel: 96 365 32 99
46009 VALENCIA

OPTICA ORRIOLS

C/. Bilbao, 49 izq.
Galeria Comercial Mercadona
Teléf. 96 365 48 90
46009 VALENCIA

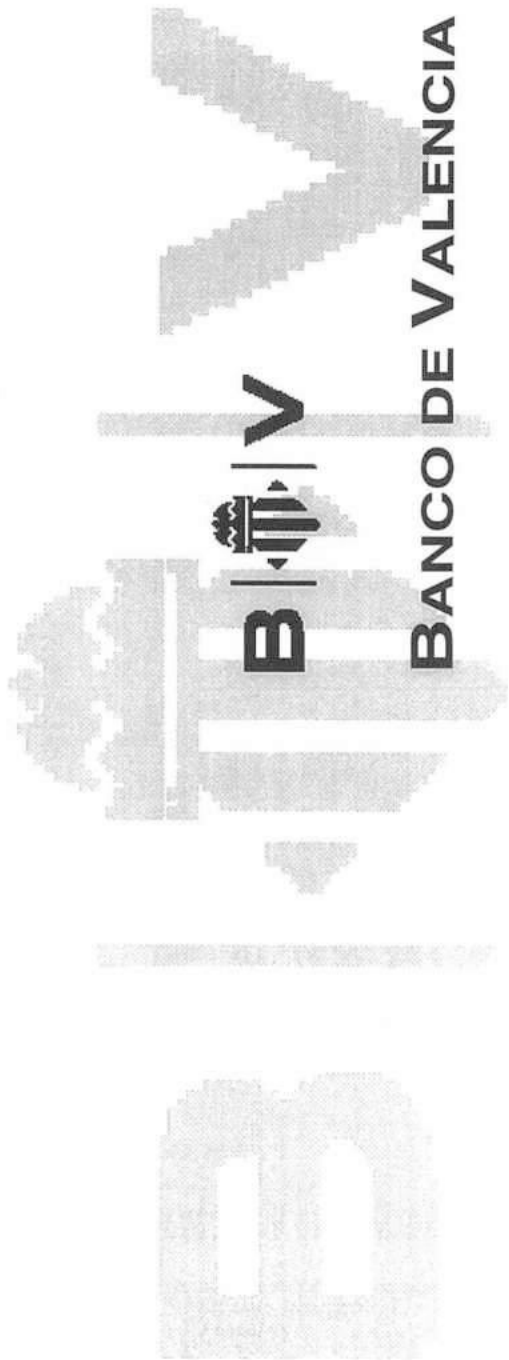
M^a Auxiliadora Villarroya Andrés

Diplomada en OPTICA



El Banco de Valencia
tiene a su disposición
los servicios financieros
que usted necesita.

Infórmese en
cualquiera de nuestras
más de 240 oficinas



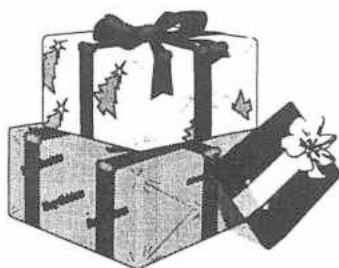
BANCO DE VALENCIA

PERFUMERIA • COSMETICA • LENCERIA

CORSETERIA • BAÑO

UÑAS ESCULPIDAS • CENTRO DE BELLEZA

MICRO PIGMENTACION DE LABIOS Y CEJAS



SANDRA

MAQUILLAJES DE NOVIA

Y

TATUAJES DE LABIOS Y CEJAS

ARTICULOS DE REGALO

Avda. Primado Reig, 33

Tel. 96 365 60 52

46019 VALENCIA

s e g u i m o s

c r e c i e n d o

j u n t o s

CAJA 
RURAL DE TORRENT
COOPERATIVA DE CREDITO VALENCIANA

TORRENT · PICANYÀ · PAIORTA · CATARROJA · SEDAVI · ALDAYA-ALAGUAS · PICASSENT · MONTROY · VALENCIA · BENICALAP · BENETUSSE

Nuestros servicios son entre otros:

	SERVICIO URGENTE	SERVICIO NORMAL
Sellos de caucho →	ENTREGA 20 MINUTOS	ENTREGA 4 HORAS
Tarjetas de visita →	ENTREGA 1 HORA	ENTREGA 4 HORAS
Copias Offset b/n →	ENTREGA PARA YA	ENTREGA 24 HORAS
Fotocopias Color Láser →	ENTREGA PARA YA	ENTREGA 24 HORAS
Sobres y Bolsas en papel →	ENTREGA 4 HORAS	ENTREGA 24 HORAS
Talonarios autocopiativos →	ENTREGA 4 HORAS	ENTREGA 24 HORAS

Los servicios urgentes son exclusivos de la Central de Dr. Peset Alexandre, 44

IMPRESA@ RAPIDA LLORENS

Servicios de Imprenta Urgentes

Zona Oeste

C/. Buen Orden, 1
Tel.: 963 844 876
Fax 963 844 876
46008 Valencia

Zona Sur

Av. Peris y Valero, 73
Tel.: 963 332 206
Fax 963 332 206
46006 Valencia

Zona Centro

C/. Castellón, 5
Tel.: 963 517 087
Fax 963 522 627
46004 Valencia

Central - Zona Norte

Av. Dr. Peset Alexandre, 44
Tel.: 963 659 917
Fax 963 655 970
46019 Valencia

La imprenta en casa®

www.imprensa-llorens.es
e-mail: llorens@imprensa-llorens.es



DEVESA GARDENS

COMPLEJO TURISTICO RECREATIVO

CARRETERA SALER, KM. 15 - TEL. FAX 96161 11 36
EL SALER (Valencia)

CAFETERIA

RESTAURANTE - PABELLON INTER

SALON DE BANQUETES Y CONVENCIONES

CAMPING

SUPERMERCADO

LAVANDERIA

PARQUE INFANTIL

MINIZOO

ESCUELA DE EQUITACION

HOSPEDERIA EQUINA

TENTADERO

HOSPEDERIA CANINA

PISTA DE TENIS

PISCINAS

PATINES ACUATICOS

PISTAS DE AUTOS INFANTILES



PINTURAS **CLAUSI** S.L.



PINTURA EN GENERAL

Senda del Carmen, 14 - Bajo A

Teléfono 96 168 07 97

Móvil (639) 24 90 70 - (608) 86 79 12

46118 NAQUERA (Valencia)

TALLERES ARROYO

REPARACION DE:
PLANCHA
PINTURA



SERVICIO ESMERADO

Luz Casanova, 22
Tel. 96 365 70 40
46009 VALENCIA

ELECTRODOMESTICOS

CASTELLO, S.L.

Artículos de Regalo
Lavadoras - Frigoríficos
T.V. - Transistores
Material Eléctrico

Arquitecto Tolsá, 2
Padre Viñas, 84

Tel. 96 365 39 26
46009 VALENCIA

CARPINTERIA

CORELL

TRABAJOS EN GENERAL POR ENCARGO

Jaime Corell Rodrigo

Avda. Constitución, 193
Tel. 96 365 01 90
46019 VALENCIA

"LA GEPERUDETA"

LA ADMINISTRACION DE LOTERIAS

Nº 37



*Se le ofrece deseándole
muchoa suerte.*

Muro de Santa Ana, 1
Tel: 96 392 20 96
Fax: 96 392 03 00
46003 VALENCIA

GARROTE ASESORES, S.L.

ASESORIA JURIDICA DE EMPRESAS

ASESORIA LABORAL

- Organización de Empresas
- Seguros Sociales
- Nóminas
- Montepíos Autónomos
- Jubilaciones
- Vejez, etc.

SEGUROS

- Automóviles
- Incendios
- Vida
- Accidentes
- Caza, etc.

GESTIONES VARIAS

C/. Sagunto, 113 - 1º - 2ª
Tels. 96 346 00 88 - 96 346 00 89
Fax 96 346 00 90
46009 VALENCIA

GRUPO
EL PRADO - CERVERA

INDUSTRIAS LACTEAS

INDUSTRIAS LACTEAS CERVERA, S.A.

DELS GREMIS, 11 (POL. IND. VARA DE QUART)

TELEFONOS 96 359 16 11 - 96 379 80 50

FAX COMERCIAL 96 370 06 45

46014 VALENCIA



BALAY, S. A.

Polígono "Ciudad Mudeco"
General Lobo Montero, 17
46930 Quart de Poblet (Valencia)
Teléfono 96 152 10 21
Fax 96 154 22 41

- * Tornería de Madera
- * Especialidad en Balustres Escalera
- * Salomónicos
- * Lámparas y Dolçainas

Aliaga



Casa premiada con el Primer Premio Nacional (destreza de Oficio 1959).

Primer Diploma y Diploma de Honor en el Primer y Sexto Concurso de Artesanía, celebrado en Valencia.

Diploma y Título Maestro Artesano 1970.

Avda. Constitución, 146
Teléfono 96 365 41 60
46009 VALENCIA

AUTOMATIZACION Y REPARACION DE:

- **MOTORES PERSIANAS ENROLLABLES**
- **PUERTAS GARAJES**
- **PUERTAS BASCULANTES**
- **VERJAS CHALETS**
- **MANDOS A DISTANCIA**

FABRICA DE CIERRES DE SEGURIDAD

**INSTALACION DE
PERSIANAS METALICAS ENROLLABLES
PUERTAS EXTENSIBLES METALICAS**



Metalúrgica Cerrajera del Mediterráneo, S. L.

**Avda. Constitución, 70
Tel. 96 347 60 00
46009 VALENCIA**

blaya s.l.

■ PUERTAS AUTOMATICAS ■

San Vicente de Paúl, 9 Tel. 96 365 16 54* - Fax 96 365 93 83 - 46019 VALENCIA



**CIERRE ENROLLABLE
MODELO PERFONOVA**

BAUSET

ESTACIONES DE SERVICIO

LUBRICANTE

VALVULINA

GRASAS

GAS-OIL

SUPERCARBURANTE

GASOLINA



PLAZA PALANCIA, S/N. (Final Cardenal Benlloch)
(Junto nuevo acceso Valencia por el Norte)
Tel. 96 369 01 23

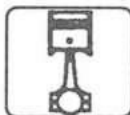
AVDA. CONSTITUCION, 273
(Carretera de Barcelona)
Tels. 96 365 09 85 - 96 365 10 78

**Vehículos nuevos.**

Vea la amplia gama Renault y decida cual prefiere. Con -La Financiera en Casa- para hacérselo más fácil, tasación de vehículo usado, trámites administrativos, seguros... todo resuelto por Renault, si usted lo desea.

Recambios originales.

Recambios creados y fabricados expresamente para su Renault. Con la misma garantía de calidad y duración que las piezas, que equipan su coche nuevo.

**Renault Ocasión.**

Coches de segunda mano de todas las marcas, revisados a fondo por los técnicos de Renault. Con la mayor relación calidad-precio, y con garantía de hasta 1 año.

Talleres.

En todas las secciones, mecánica, electricidad, chapa y pintura, personal especializado, utillaje idóneo y recambios originales Renault, aseguran la calidad en cada operación. Para que su vehículo esté siempre en las mejores condiciones.

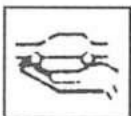


AGUSTIN CASTELLO

CONCESIONARIO RENAULT

CTRA. BARCELONA, Km. 6,800

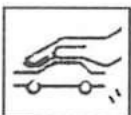
FOYOS - TEL. 96 149 18 58

**Garantía****Vehículo Nuevo.**

Cubre la sustitución de cualquier pieza que presente un defecto de fabricación, incluida la mano de obra. Gratuita durante los primeros doce meses.

Garantía 1 año**Reparación.**

Todas las reparaciones e intervenciones efectuadas en la Red Renault tienen 12 meses de garantía, piezas y mano de obra incluida. Sin límite de kilómetros.

**Garantía 6 años. Anticorrosión.**

Para que todo su Renault esté garantizado al máximo, podrá beneficiarse también en la garantía anticorrosión contra la perforación de la carrocería. Durante 6 años completamente gratis.

RENAULT Asistencia.

556 39 99

Con solo marcar este número de teléfono, recibirá ayuda de inmediato en más de 20 países.



BANESTO. 2.205 SUCURSALES EN ESPAÑA.



**A SU LADO
EN CUALQUIER
LUGAR
DE ESPAÑA.**

Banesto, una de las organizaciones bancarias más amplias de España, está presente, con sus 2.205 sucursales, en la práctica totalidad del país. Dando un servicio ágil y profesional allí donde sea requerido. Porque su red exterior, con oficinas en los más importantes países, da la vuelta al mundo. Y lo que es más importante, con la personal atención que nos distingue.



**SUCURSAL:
MARQUES DE MONTORTAL, 2
TELEFONO 96 368 95 00
46019 VALENCIA**

APARQUE SIEMPRE A LA PRIMERA.

QUE NO LE CUESTE TIEMPO !

EN EL CRUCE DE LA CALLE SAGUNTO Y MAXIMILIANO TOUS Y SU FORMIDABLE PLAZA, EN EL MAGNIFICO

"COMPLEJO SAGUNTO PARK"



AQUI Y AHORA, APARCAR A POCOS METROS DE SU CASA YA NO VA SER PROBLEMA

Gesfesa
Gesfesa Valencia, s.l.

LE OFRECE LA POSIBILIDAD DE ADQUIRIR UNA GRAN PLAZA DE APARCAMIENTO EN ESTE SINGULAR EDIFICIO.



96 360 09 77

COMERCIAL

PUMA - BOSCH

TITAN



JOTUN



AKZO

pinturas

BRUGUER



**PINTURAS - MOQUETAS - CORCHO
P. PINTADOS - T. MANUALES
VENTAS DETALL Y MAYOR
DECORACION**

Grandes ofertas



Osaka[®]

**Cno. de Moncada, 68 - Teléfono: 96 366 40 54
46025 VALENCIA**

ELECTRODOMESTICOS CUEVAS, S.L.

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO



SATELITE DIGITAL

¡SU ESTABLECIMIENTO EN CONFIANZA!

**INSTALAMOS AIRE ACONDICIONADO
DAMOS PRESUPUESTO**

**ANTENAS PARABOLICAS
TELEVISION COLOR
y equipos ALTA FIDELIDAD
GRAN SURTIDO EN VIDEO y
CAMARAS**

TELEFONO MOVIL



**Ausias March, 50 - Tel. 96 363 91 15 - BURJASOT (Valencia)
Marqués de Montortal, 11 - Tel. 96 366 29 90 - VALENCIA**

FONTANERIA

HERMINIO GONZALEZ, S.L.

NOS AVALAN AÑOS DE EXPERIENCIA



**INSTALADORES
AUTORIZADOS
AGUA - GAS**



¿NECESITA UN FONTANERO?

- * FONTANERIA EN GENERAL
- * INSTALADOR AUTORIZADO DE GAS Y AGUA Nº 712
- * VENTA DE MOBILIARIO BAÑO
- * CALENTADORES, GRIFERIA Y SANEAMIENTO

**C/. SAGUNTO, 183 - B
46009 VALENCIA**

**Tel. y Fax 96 366 71 52
Móvil 670 91 66 79**



**PUERTAS METALICAS PARA
LA CONSTRUCCION**

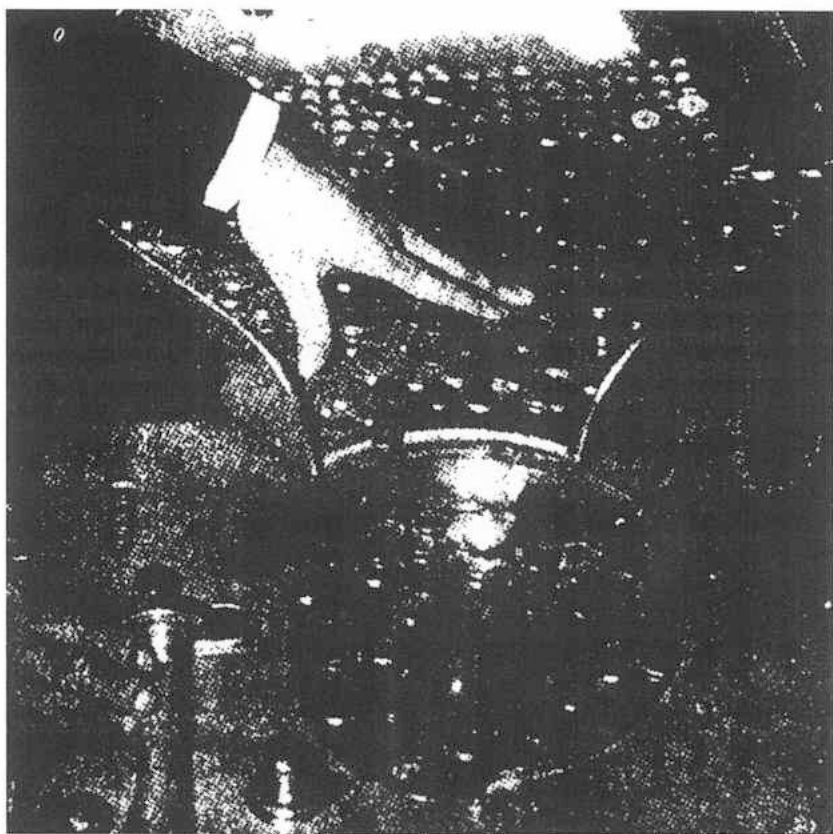
- ENSAMBLADAS
- CORTAFUEGOS
- MANTENIMIENTO

Camí del Polio, s/n.

Polígono Ind. Mas de Polio

46469 BENETUSER (Valencia)

Teléf. 96 121 35 00 - Fax 96 121 34 80



QUEREMOS SERLE UTILES

Trabajamos para usted



BANCO POPULAR ESPAÑOL

Avd. Constitución, 139 - 46019 VALENCIA

**PELUQUEROS
CABALLERO Y NIÑOS**

HORARIO :
LUNES - VIERNES:
 9 - 13'30 / 16 - 20 h.
SABADOS:
 8 - 14 h.

CENTRO PROTESICO CAPILAR

- o Estudio y diseño.
- o Colocación y conservación de Prótesis Capilares.

**SERVICIOS TECNICOS
Y GENERALES**

- o Peluquería de Caballeros.
- o Cortes de pelo con navaja y tijera
- o Tintes, reflejos o difuminados
- o Mechas y permanentes
- o Limpieza de cutis.

Avda. Primado Reig, 41 - Teléfono: 96 366 84 95

46019 VALENCIA

MONTAJES ELECTRICOS

ASENSIO Y VIZCAINO, S.L.

INSTALADOR AUTORIZADO N° 1.319

INSTALACIONES DOMESTICAS E INDUSTRIALES

TRAMITACION HIDROELECTRICA

Y DELEGACION DE INDUSTRIA

ESTUDIOS DE AHORRO DE ENERGIA

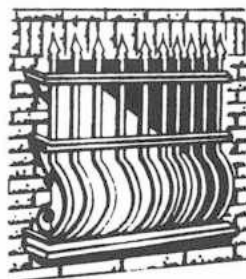


C/. Alquerias de Bellver, 90

Tel. 96 347 83 43

46015 VALENCIA

**CERRAJERIA - CARPINTERIA METALICA
CURVADORA DE TUBOS Y REJILLAS TRAMES**



CABREJAS SL

Maestro Serrano, 30
Tels. 96 185 84 19 - 96 362 34 14
46120 ALBORAYA (Valencia)

MARMOLES

HNOS.

ARNAL, S.L.

C.I.F B-96.361.795

*Decoración en Mármoles
y toda clase de piedras*

C/. Reana, nº 4
Teléfono y Fax: 96 168 03 79
46119 NAQUERA (Valencia)



Felipe Rinaldi, 7 y 9
Tels: 96 365 20 03 / 96 365 85 39
Fax: 96 365 34 27
46019 VALENCIA

DISTRIBUIDOR:

BOMBAS

Acero Inoxidable



GRUNDFOS

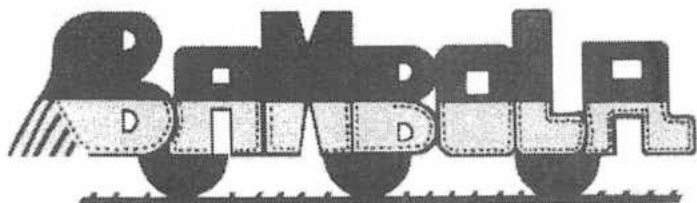
= SERVICIO OFICIAL =

A F O R O S

INSTALACIONES PARA RIEGOS E INDUSTRIALES
ELECTRICIDAD - ALTA Y BAJA TENSION • REPARACIONES

**SERVICIO
TECNICO**

RIEGOS
MICROASPERSION
GOTEO - MICROTUBO



Pepa Fernández

VARIEDAD EN ARTICULOS DE

PAQUETERIA - MERCERIA

GENEROS DE PUNTO

C/. Luz Casanova, 29 - Tel. 96 365 14 13

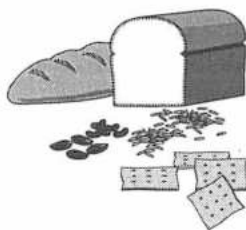


HORNO

Y PASTELERIA

SAN
FRANCISCO
JAVIER

EXTENSO SURTIDO EN BOMBONES
DE FABRICACION PROPIA
Y SELECTA PASTELERIA



AVDA. DR. PESET ALEIXANDRE, 10
TELEFONO 96 365 45 77
46019 VALENCIA

**Abierto Sábados tarde
y Domingos de 9 a 3 horas**



WINNOVA

Informática y Formación

VENTA Y DISTRIBUCION DE:

- **HARDWARE. (ORDENADORES, IMPRESORAS, MULTIMEDIA, ETC).**
- **SOFTWARE. (SIST. OPERATIVOS, WINLAB - GESTION LABORAL, CONTABILIDAD, FACTURACION, ETC).**
- **AMPLIACIONES.**
- **COMUNICACIONES. INTERNET, REDES, ETC.**
- **TELEFONIA MOVIL. DISTRIBUIDOR AUTORIZADO MOVISTAR-MOVILINE.**

CURSOS DE INFORMATICA:

- **TODOS LOS NIVELES.**
- **FORMACION PERSONALIZADA.**
- **ORDENADOR INDIVIDUAL POR ALUMNO.**
- **GRUPOS REDUCIDOS.**
- **HORARIOS FLEXIBLES.**

Nos adaptamos a la forma de pago que Vd. Desea.

C/. San Bruno, 4(detrás colegio Salesiano Primado Reig)
46009 VALENCIA - Tel. 96 366 33 11 - Fax 96 366 95 95
E-mail: winnova@micro-area.com

SERVI SERVI OFICINA

J. Calduch

**Venta y Reparación de:
MÁQUINAS DE ESCRIBIR
ORDENADORES
CALCULADORAS
CONTESTADORES
FAX**

**Servicio Técnico a domicilio:
OLIVETTI
OLYMPIA
PANASONIC**

CONSUMIBLES

**C/. SAGUNTO, 189
TEL. 96-366 13 69
FAX 96-366 57 15
46009 VALENCIA**



Pablo y Gala
Indumentaria Valenciana
C/: SAGUNTO, 191 - 46009 VALENCIA
TELÉF. 96 365 09 59

*Tu tienda de Indumentaria al lado de tu casa.
No te dejes aconsejar por cualquiera.
Nosotros, sin compromiso, te aconsejaremos
de cualquier duda que tengas.*

Pablo y Gala

*Te ofrecen
artículos como...*

<i>Peineta desde</i> -----	<i>8.000 pts.</i>
<i>Aderezos desde</i> -----	<i>14.000 pts.</i>
<i>Manteletas Seda o Tul</i> -----	<i>17.000 pts.</i>
<i>Cortes de Trajes de 5 metros</i> ---	<i>25.000 pts.</i>

*También disponemos de artículos de gran calidad en telas como
CASULLAS - SEDAS - BROCADOS - etc.*

**ADEREZOS CHAPADOS EN ORO
PEINETAS CINCELADAS A MANO
MANTELETAS SEDA Y TUL CON ENCAJES**

COMPRE Y PAGUE EN 12 MESES SIN INTERESES

CLINICA VETERINARIA
CONSTITUCION

Avda. Constitución, 157
Tel. 96 365 14 10
46019 VALENCIA

CLINICA VETERINARIA
SAN PEDRO

C/. Platero Suárez, 16
Tel. 96 365 21 97
46009 VALENCIA



- Vacunas
- Medicina interna
- Rayos X
- Análisis clínicos
- Hospitalización

- Certificados oficiales
- Inseminaciones artificiales
- Cirugía general y por especialidades
- Citologías vaginales

Servicio las 24 horas llamando al:

608 96 07 78

Visitas a domicilio



**CONSTRUCCIONES
MECANICAS
CASTELLO, S. L.**

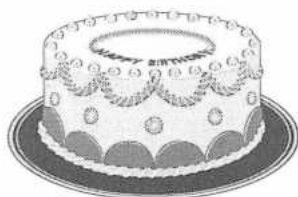
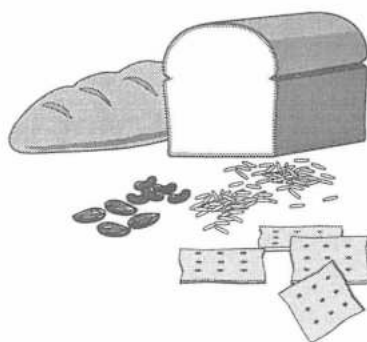


**CONSTRUCCION, MECANIZADO
Y REPARACION DE MAQUINARIA**

**AUSIAS MARCH, 12 - TEL. 96 144 43 61
(Polígono Industrial Torrubero)
46136 MUSEROS (Valencia)**

FORN LA CREU BARBERA

*Pastisseria
Geladeria*



Calle Sagunto, 136
Tel. 96 365 04 73
46009 VALENCIA

Limpiezas y Extracciones

LODO - LIMP

Alcantarillas - Desagües

Fosas sépticas - Balsas

Pozos negros - Canales

Acequias - Tanques y Calderas

Recogida de basuras a municipios

Personal especializado

OFICINAS:

Arcipreste Vila, 12

Tels. 96 139 17 55 - 96 139 00 16

(contestador automático)

MONCADA (Valencia)

SERVICIO TÉCNICO OFICIAL
DEL FABRICANTE

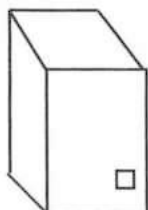
Cardy

Otsein



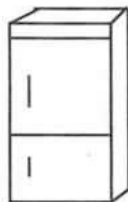
iberna

ROSIERES



- REPARACION
DE ELECTRODOMESTICOS
- VENTA DE MATERIAL

J. RAMON GIMENO ZORRILLA
SAN BRUNO, 2
46009 VALENCIA
TEL. 96 365 19 79
TEL./FAX: 96 368 04 49



**RELACION DE ENTIDADES, ANTONIANOS Y SOCIOS
QUE CON SU COLABORACION Y ENTREGA HACEN
POSIBLE LA FIESTA EN HONOR DE SAN ANTONIO ABAD.**

Generalidad Valenciana	Salvador Navarro Gil
Cap. Gral. de la III Región Militar	Francisco Gil Garibo
Delegación del Gobierno en Valencia	Francisco Feliu Busó
Diputación Provincial	Ramón Salvador Sanz
Ayuntamiento de Valencia	José Corell Gil
Bancaja	Miguel Albors Gil
Caja Rural de Torrent	Andrés Balaguer Pons
Colegio Veterinarios	Miguel Murcia Nuevalos
Acequia de Mestalla	Rafael Martín Muntó
Sociedad Agricultores "La Vega"	José Carbonell Albors
Coop. Criadores Ganado Cerda y Vacuno	Manuel Bellver Requena
Francisco Roig Alfonso	José J. Sánchez Banacloche
Francisco Plasencia	Rafael Garrote González
Ricardo Ciscar Martínez	José Castelló Broseta
Sdad. Hípica de Valencia	Emilio García Pérez
Floreál Martínez Abad "Devesa Garden"	Carlos Aullana Giner
Adolfo Rincón de Arellano	Esteban García Muñoz
Francisco Roig Ballester	Joaquín Calduch Pablo
Miguel Ramón Izquierdo	Juan González Cuesta
Rafael Ferrando Sales	Francisco Camps Panach
Antonio Segarra Pablo	Juan Bautista Bartual
Pedro Senabre González	Salvador Gil Broseta
José Castelló Roig	Miguel Albors Cuñat
Pedro Martínez Bernat	José Bellver Bayarri

José Castelló Cortina
Vicente Bartual Monrós
Vicente Gaspar Lara
Francisco Giner Masias
Fernando Giner García
Francisco Giner Laguarda
Isidro Gil Rubio
Francisco Pechuan
José Suria Grau
Francisco Baixauli Marqués
José Casaní Sanz
Domingo Grau Miralles
José Alfonso Mocholí
Juan Roig Bellver
José Ballester Panach
Antonio Castelló Guillem
José Feliu Busó
José Ferriol Cortina
Rigoberto Gaudiza
Manuel Rodríguez
Rafael Soria Aviñó
Manuel Puchol
Vicente Giner Bartual
Vicente García Bernardo
Luis España
Hermanos Gálvez
Miguel Cabrelles
Manuel Garay
Carlos Ibáñez
José Gil Todolí

José Pastor Llorens
Manuel Ferriol
Dolores Roselló
Urbano Ramón García
Josefa Vives
Antonio Olmos Giner
Lázaro Giner Marqués
Federico Ferrando Sales
Trinidad Ferrando Sales
Federico Ferrando Giner
Salvador Gil Martínez
Salvador Gil Carbonell
Angel Ibáñez Puchades
José Francisco Ballester - Olmos
Marta Ballester - Olmos Molins
Begoña Ballester - Olmos Molins
José Lluch Baixauli
Artemio Calduch
Francisco Moret Sanz
Francisco Casaní Serneguet
Jaime Corell Rodrigo
María García de Silvestre
Viuda Vicente Albors
Salvador Font Montesinos
Manuel Roig Montesinos
Pedro Balaguer Pons
Vicente Grau Miralles
Salvador Giner
José Martínez Castelló

María Miralles Llopis	Raimundo Zorrilla Romero
Celestino Miguel Casas	Ramón Roig Castelló
Antonio Tarín Sáez	Adrián Giner Orts
José Bellver Broseta	José Alfonso Badía
José Cortina Hurtado	Francisco Aullana Montesinos
Francisco Molins Marzal	Mariano Carbonell Santamaría
Antonio Antelm Sanchis	Luis Errando Riola
José Fabra	Pilar Villanueva
Manuel Bellver Bellver	Vicente Aliaga Zanón
Manuel Miguel Real	Miguel Monferrer
Antonio Aura Vilaplana	Francisco Albert Furió
Miguel Cortés	Antonio Lluca Pérez
Enrique Durá	Lorenzo Berenguer Palau
Enrique Grau Montañana	Ignacio Sáez Boil
Isabel Molins	José Sanmartín Genovés
Rafael Brisa	José Solera Solera
Manuel Gil Marqués	José Roig Carresa
Salvador Bellver	Antonio Pérez Celdrán
José Olcina	Gaspar Cuñat Guillem
Nieves Calvo	Manuel Morales
Juan Díaz	Francisco Aliaga
Carlos Ferrando Sales	Francisco Mas Moreno
Juan Gil García	Antonio Antel
Alejandro Peris	Miguel Meseguer
José Borredá	Fabián Vela Quiles
Miguel Sebastián	José María Cortés Barrachina
Francisco Ruiz Esteve	Antonio Berenguer
Salvador Pérez	Vicente Bartual Panach
Vicente Ferrer Molina	José Ferriol Cortina
Manuel Pastor Vicente	Angeles García Vicente

Sólo nosotros podemos
hacernos sombra



C/. Pedro Cabanes, nº 17 - Tel. 96 365 18 34
VALENCIA



s e g u i m o s

c r e c i e n d o

j u n t o s

CAJA 
RURAL DE TORRENT
COOPERATIVA DE CREDITO VALENCIANA

TORRENT. PICANYÀ PAIPORTÀ. CATARROJÀ. SEDAVI. ALDAYA-ALAUQUAS. PICASSENT. MONTROY. VALENCIA. BENICALAP. BENETUSSET.